церковный живописецъ

нольный, что выразнак въ словахь благословения. Владика оставиль училище, благослод вынка столянихь рядами и напутетнуемий ихъ танамъ иквіемъ "ис полла Відгровововов порожаніемъ въ словах учил вода в полотнь, перевъ стекть, лино-

годъ тридцать пятый.

Прошентя высылаются въ Новозлександровское урадно ТРДОХИВ влен е старыхъ и древнихъ иконъ, и всякаго рода

воскресеньямъ.

7-го ДЕКАБРЯ 1897 ГОДА

Подписная цѣна съ пересылкою 5 рублей. Отдѣльные ММ Литовскихъ Епарх. Вѣд. за прошедшіе годы и за г астоящій 1897 г. по 10 к. (марками). Подписка принимается въ г. Вильиѣ, въ Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

LITELLELE LA CALIFACIA DE LA C

Nº 49.

При печатаніи объявленій, за каждую строку или мъсто строки взимается:

полон 06 јва одинъ раза 10 кон. Мол Я, владу отвије полони два нераза 15 кон горени — Архісрей полони поло

ніе поваго урока о. законоучителемъ. Видимо всемъ до-

Мѣстныя распоряженія. Назначенія. Мѣстныя извѣстія. Преподаніе благословенія Св. Синода. Обновленіе храма. Пожертвованіе. Некролотъ. Архипастырское посѣщеніе юнкерскаго училища. Отъ погребальной кассы. Архіерейскія служенія. Отъ перковнаго живописца Молокина. Неоффиціальный отдѣлъ. Открытіе религіозно-нравственныхъ чтеній въ Новосвѣтской школѣ при церкви въ г. Вильнѣ. Слово 26 сентября. Освященіе колоколовъ Гродненскаго Софійскаго собора. Старокатолическая польская церковь и ея епископъ. Въ области церковно-приходской практиктики. Толкованіе на соборное посланіе св. Ап. Іакова. Объявленія.

Открытие религозно-нравственныхъ чтений съ свътовыми нартинами N I-H Ask СМ и ООВ Ори церкви. въ

литовскихъ 6ПАРХІАЛЬНЫХХ КЪДОЖОСТЕЙ

Въ 1898 году "Литовскія Епархіальныя Въдомости" будуть издаваться на тѣхъ же основаніяхъ, какъ и въ 1897 году.

Редакція покорнъйше просить духовенство мъстной епархіи, а равно и др. лицъ принять дъятельное участіе въ трудахъ ея на общую пользу. Страницы Въдомостей будуть доступны, по возможности, не только вполнъ обработаннымъ статьямъ, но даже бъглымъ замъткамъ и наблюденіямъ.

Редакція "Литовских Епархіальных Впоомостей" просить редакцій др. вёдомостей, газеть и журналовь продолжать сь нею обм'внъ изданіями и въ 1898 году.

Оо. благочинныхъ, настоятелей монастырей и перквей Редакція просить вносить, согласно существующему на то распоряженію Епархіальнаго Начальства, подписныя деньги къ началу года.

стольный **леінэжедопозед** хр**емитоёМ** вую литургію совершиль Висовацью Висовацький Геронимь, Архіе-

— 28 ноября на свободное мѣсто исаломщика при Трабской церкви, Ошмянскаго уѣзда, назначенъ бывшій псаломщикъ Александръ Василенко, съ обязательствомъ учить дѣтей, находящихся въ школахъ, церковному пѣнію.

-— 2 декабря утверждень въ должност и церковнаго старосты выбранный прихожанами къ Пружанской соборной Александроневской церкви надв. сов. Осипт Осиповичт Присесмыцкій—на второе трехлітіе.

отдиму восинтанивску училища, учреждениего (попечи-

— 28 октября преподано благословеніе Св. Синода, съ выдачею грамоты, вдовѣ Генералъ-Лейтенанта Софіи Ивановнѣ Тыволовичъ, по засвидѣтельствованіи Литовскаго Еп. Начальства о ея пожертвованіяхъ въ пользу разныхъ церквей епархіи.

—— 1 октября совершено было Лидскимъ благочиннымъ обновление Покровскаго храма въ с. Гончарахъ, послъ капитальнаго ремонта онаго на сумму, пожертвованную прихожанами—1425 р. (сверхъ доставки матеріаловъ), о. І. И. Сергіевымъ—100 р., при отпускъ изъ казны-407 корней дерева и отъ мъстнаго помъщика графа Ледуховскаго 90 пней дерева.

— Пожертвованіе. Прихожане Радивонишской церкви, Лидскаго увзда, въ память Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ, сдвлали на своей церкви вмъсто гонтовой, жельзную крышу, на каковой предметъ пожертвовали 300 рублей.

— 26 ноября рукоположенъ во священника къ Касутской церкви, Вилейскаго увзда, Александръ Малаховскій.

— Некрологъ. 30 ноября скончался священникъ Замошской церкви, Дисненскаго увзда, Владимірг Осташевскій, 54 лвть, посля него осталось четверо непристрое-н ныхъ двтей.

— Во вторникъ, 2 декабря, Высокопреосвященный Іеронимъ, Архіенисконъ Литовскій и Виленскій, посмиля юнкерское училище, гдъ былъ въ третьемъ отдъленіи старшаго класса на урокъ закона Вожія, по русской церковной исторіи, слушалъ отвъты юнкеровъ и объясне-

ніе новаго урока о. законоучителемъ. Видимо всёмъ довольный, что выразиль въ словахъ благословенія, Владыка оставиль училище, благословляя юнкеровъ, стоявшихъ рядами и напутствуемый ихъ стройнымъ пёніемъ "ис полла эти деспота".

— Отъ Новоаленсандровскаго увзднаго отдъленія Литовскаго епархіальнаго училищнаго совъта. Съ 1-го января имвется вакансія учителя или учительницы съ содержаніемъ 180 руб. при одноклассной церковно-приходской школв на ст. Турмонтъ С. П. Варш. ж. д. Прошенія высылаются въ Новоалександровское увздное отдъленіе.

— Отъ погребальной епархіальной кассы, въ дополненіе къ напечатанному въ предыдущемъ № Л. Е. В., объявляется, что слъдуетъ дълать взносъ въ пособіе семейства умершаго священника Замошской церкви, Дисненскаго уъзда, Влодиміра Осташевскаго († 30 ноября 1897 г.)

Архіерейскія служенія. Въ воскресенье, 30 ноября, въ день празднованія памяти св. ап. Андрея Первозванаго, въ мужскомъ духовномъ училищъ былъ престольный праздникъ училищнаго храма. Вожественную литургію совершиль Высокопреосвященный Іеронимь, Архіепископъ Литовскій и Виленскій, въ сослуженіи отца канедральнаго протојерея П. Левицкаго, ключаря собора М. Голенкевича и другихъ. Вивсто причастна сказалъ проповъдь о. Е. Бълавенцевъ. По окончании божественной литургін и молебна св. Андрею Первозванному, Владыка направился въ ученическую столовую, гдф благословилъ пищу учениковъ, поздравилъ ихъ съ праздникомъ, въ память котораго туть же вручиль смотрителю училища 30 руб. "на пищу духовную" ученикамъ-на ученическую библіотеку. Затёмъ, Владыка въ квартиръ смотрителя училища выслушаль отчеть Андреевскаго попечительства о бъдныхъ воспитанникахъ училища, учрежденнаго (попечительства) въ 1894 г. и имфющаго къ этому времени 900 руб., при расходъ на помощь ученикамъ въ отчетномъ года около 100 р. Владыка по примъру прежнихъ лътъ, подписалъ 25 руб.

— Редакція Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей покорно просить не внесшихъ денегъ подписчиковъ посившить со взносомъ подписныхъ денегъ за истекающій

1897 годъ.

Объявленіе. Открывается вакансія священника при Антолептскомъ жен, монастыръ. Онъ же будетъ завъдывающимъ второклассною школою при семъ монастыръ. Жалованья 1070 руб. Желающіе получить это мъсто должны являться лично къ Его Высокопреосвященству.

— Ванансіи: Священниновъ: при Вишневской церкви (20)—Свенцянскаго увзда, въ с. Рогово (11)—Вилейскаго у., въ м. Цюхановию (3)—Бъльскаго увзда, въ м. Биржах (3) Поневъжскаго увзда, въ съ Замошьи (1)—Лисненскаго увзда.

(1)—Дисненскаго увзда.
— Псаломщиковъ: въ с. Деревномз (41)—Слонимскаго у., въ г. Ошмянахз—(15), въ с. Игуменовъ (8)—Дисненскаго у., въ м. Бездежъ при Николаевской церкви (6), въ м. Шерешевъ (7)—Пружанскаго у., при Виленскомз Каведральномъ соборѣ (7), при Дисненской Воскресенской церкви—(6), въ с. Черевачицахз (6)— Кобринскаго увзда, въ с. Войскомз (4)—Брестскаго увзда, въ с. Коваляхз (4)—Дисненскаго увзда, въ с. Ушполь (4)—Вилкомирскаго увзда, Новоалександровскаго благочивъ с. Довбени (2)—Ошмянскаго увзда, въ м. Василишкахз (2)—Лидскаго увзда.

ЦЕРКОВНЫЙ ЖИВОПИСЕЦЪ

Георгій Александровичъ МОЛОКИНЪ,

имъющій мастерскую церковной живописи въ городъ Вильнь, на Лукишкахъ, въ соб. домъ, принимаетъ и исполняетъ, по заказу, иконы, на полотнъ, деревъ, стеклъ, линолеумъ, мъди и на цинкъ; принимаетъ реставрировку или возобновленіе старыхъ и древнихъ иконъ, и всякаго рода стъную и т. п. церковную живопись; устройство новыхъ, передълку или ремонтъ старыхъ иконостасовъ, кіотовъ, рамъ и т. п. церковныя работы; составляетъ планы, проэкты и детальные чертежи для иконостасовъ, кіотовъ, рамъ, стънной орнаментаціи, ръзьбы и т. п. Работы Г. А. Молокина извъстны въ Литовской, Холмско-Варшавской, Волынской, Минской, Витебской, Рязанской и др. епархіяхъ.

Доказательствомъ хорошаго исполненія работъ и знанія дізла можетъ служить то, что онъ производиль слівдующія работы при отдізлків храма Святаго Владиміра въ Херсонесь Таврическомъ: реставрировку старыхъ иконъ, живопись на стеклів, иконы въ тамбурныхъ кіотахъ, плафонъ въ придізлів Александра Невскаго и завіздываль исполненіемъ орізховаго иконостаса, тамбурныхъ кіотовъ, церковной мебели и проч. Всів работы, по засвидітельствованію главнаго архитектора, исполнены МОЛОКИНЫМЪ съ полнымъ знаніемъ дізла, добросовістно, красиво и къ назначенному сроку.

Адресъ для писемъ и телеграммъ: Вильна, МОЛОКИНУ.

Валобласти нев

Неоффиціальный отдълъ.

Открытіе религіозно-нравственных в чтеній съ свътовыми картинами въ Новосвътской школь при церкви, въ г. Вильнъ 30 ноября.

30 ноября совершено было открытіе сказанныхъ чтеній въ Новосв'ятской школь. Къ 2-мъ часамъ большой классный залъ женскаго отделенія наполнился массой публики, по преимуществу женскаго пола среди которой много замвчалось старообрядокь; это показываеть, какую духовную жажду испытываеть население окраинной мъстности Вильны и какъ благовременны благородныя и отзывчивыя стремленія руководителей чтеній къ удовлетворенію этой жажды. Къ 21/2 ч. прибыль о. ректоръ семинаріи, архимандритъ Иннокентій, коего Владыка благословилъ освятить начало чтеній молитвой, прот. І. Котовичь, о. протодіаконъ Н. Поновъ, преподаватели семинаріи А. И. Миловидовъ и А. С. Омельченко. Туть же были и воспитанники VI класса семинаріи. Молебенъ Св. Благов'врному Князю Александру-Невскому былъ совершенъ о. ректоромъ вивств съ о. протодіакономъ. Послв многольтій Государю Императору, Царствующему Дому, Св. Синоду и Высокопреосвященнъйшему Іерониму, о. ректоръ призвалъ молитвенное благословение на всъхъ присутствующихъ. Послъ молебна, лекторъ А. И. Миловидовъ, занявъ свое мъсто, обратился къ слушателямъ съ ниженечатаемою ръчью, по окончаніи которой началь чтеніе о жизни и діятельности

Св. Благовърнаго и Вел. Князя Александра Невскаго. А. С. Омельченко демонстрировалъ чтеніе свётовыми картинами отражательнымъ способомъ при помощи фонаря. На экранъ отчетливо вышли: ликъ св. Александра и видъ В. Новгорода. Къ сожалънію, накопленіе публики и недостатокъ кислорода не дали возможности продолжать опыты съ картинами и несомивнно будутъ приняты мъры противъ подобно й случайности, конечно не во вредъ посътителей. Слава Богу, начало съ Богомъ положено и надежды тружениковъ этого дъла оправдаются. Дай Богъ!

Вотъ приблизительно рѣчь А. И. Миловидова предъ

-дэчн нээ ва атун Слутатели благочестивые! э очоно впарано

"Просвътительною ревностью нашего Архинастыря и щедростью Виленскаго Св.-Духовскаго Братства съ нынъшняго дня открываются здъсь воскресныя религіознонравственныя чтенія. Въ наше время при распростаненности печати и грамотности всемъ известно, что чтеніе всякой хорошей кнажки полезно: оно сообщаеть человъку знаніе, развиваеть его умъ и сердце нравственно, услаждаетъ жизнь, создаетъ пріятное и полезное времяпровождение. Кто позналъ сладость книжнаго чтенія, тотъ не пойдеть искать отдыха въпивныхъ, трактирахъ, не будетъ искать и другихъ низменныхъ развлеченій, губящихъ и твло и душу. Если чтеніе вообще полезно, то твиъ болве это должно сказать о чтеніи религіозно-правственныхъ книгъ, говорящихъ о Богв, небв, душв, о добродътеляхъ и правилахъ святой жизни. Выше всего для человъка-Вогъ и дороже всего-душа, но онъ часто забываеть объ этомъ среди ежедневныхъ заботъ о хлъбъ насущномъ. Заботы эти такъ охватывають человъка, такъ крвико притягивають его къ земль, что часто и звонъ воскреснаго колокола не напомянаеть ему о небъ и душъ, почему онъ и не стремится искать наслажденій духовныхъ. А между тъмъ воскресный то день и надо особенно посвящать Господу Богу заботамъ о духовной пищъ своей, которую легче всего найти въ душеполезномъ чтеніи. Но такъ какъ не у всякаго найдется хорошая душеспасительная книжка, да и обстановка домашняя иногда мъщаетъ почитать ее, то мы и являемся на помощь такимъ людямъ съ своими воскресными чтеніями. Въ нихъ всякій, кто сохраниль въ себъ искру Вожію и чья душа не затемивна низменными влеченіями, найдеть духовный отдыхъ отъ трудовой будничной жизни, благочестивое праздничное развлечение. Воскресныя душеполезныя чтенія завъщали намъ святые отцы, и наши предки на Руси считали ихъ лучшимъ праздничнымъ удовольствіемъ. Давая возможность простому человъку отдохнуть душой, религіозно-правственныя чтенія, которыя вы здісь будете слышать, кром'в того назидательны и поучительны. Главный предметь ихъ-житія святыхъ. Жизнь всякаго хорошаго человъка поучительна, а тъмъ болъе людей святыхъ, въ жизни которыхъ проявилось столько разнообразныхъ сторонъ христіанскаго благочестія, столько добродътелей, что люди разныхъ возрастовъ и положеній могутъ найти тамъ прекрасные примъры для доступнаго подраженія, приміры живые, понятные безъ сухихъ разсужденій. Затемъ, вы услышите здёсь краткую исторію праздниковъ и святыхъ иконъ, описаніе святыхъ містъ, изложение библейскихъ и евангельскихъ событий. Все это поучительно и необходимо дли каждаго, желающаго знать то, во что онъ въруеть, что видить и слышить въ

храмъ, все это, наконецъ, отвлекаетъ человъка отъ земли и хоть разъ въ неделю заставляетъ подумать о Боге и душъ. Наши чтенія будуть сопровождаться показываніемъ свътовыхъ картинъ, которыя прочиве укрвиляють въ памяти прочитанное и помогають его пониманію. Вамъ, напримъръ, мы будемъ читать описание святой земли, гдъ родился, жилъ и пострадалъ за насъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ. Для того, кто не видаль этихъ масть. какъ-бы мы подробно и красно не гововили о нихъ на словахъ, это будетъ не такъ понятно и наглядно, какъ на картинахъ. Надвемся, что послв сказаннаго никого изъ васъ не смутятъ никакіе слухи и разсказы про наши воскресныя религіозно-правственныя чтенія. Пусть всякій, къ какому-бы испов'яданію онъ ни принадлежаль, будеть увърень, что онъ здъсь не услышитъ здъсь ни одного оскорбительнаго слова о своей въръ, не почувствуетъ никакого насилія надъ свободою своей религіозной сов'ясти. Истина говорить сама за себя. А чтобы вамъ было понятно, почему мы, свътскіе люди, беремъ на себя этотъ добровольный трудъ, то пусть всякій вспомнить, какъ всегда бываеть пріятно принести посильное добро ближнему. И мы сочтемъ свой трудъ вполнъ вознагражденнымъ, если вы будете неопустительно посъщать наши воскресныя чтенія, предпочитая ихъ другимъ удовольствіямъ, если пріобратете интересъ къ книга и чтенію, если, наконець, благодаря всему этому и при усиліяхъ свой воли, сделаетесь благоговейне къ Богу, чище и добрже въ отношеніяхъ къ людямъ. Помолимся теперь чтобы Господь помогъ успъху нашихъ чтеній.

Воспитанники семинаріи, присутствуя на чтеніи, стройно проивли въ началв "Царю Небесный затвив Канонъ гласа и въ концв-, Достойно есть".

пихъ духовнихъ сов Ове Во Ов Ди Ованей, из -призвин-

въ день преставленія св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова *).

живания выполня в тупол кажи дому Израилеву храмъ, покажи дому Израилеву храмъ, и да престанутъ отъ гръховъ въодън закол в бажей своихъ" (Гез. 10 ст. 43 гл.).

(О значеніи храмовт Божішх вт жизни народной).

Повинуясь голосу св. Церкви, призывающей нынё насъ почтить молитвеннымъ торжествомъ память св. Богослова, какъ небеснаго покровителя духовной науки и духовной школы, и вы, юное стадо будущихъ служителей Христовыхъ, и мы, слабые руководители ваши, собрались у подножія сего св. алтаря не для одной лишь молитвы церковной, но и для того также, чтобы въ сіи священныя минуты молитвенныхъ возношеній нашихъ услышать какойлибо глаголъ Вожій, который бы возвёщаль намъ истинный путь настоящаго и будущаго дёланія нашего на нивё Христовой и быль бы для насъ навсегда неизмённымъ и драгоцённымъ завётомъ всей нашей послёдующей дёятельности.

Одинъ изъ самыхъ высокопросвещенныхъ мужей нашего времени, окидывая глубокопроницательнымъ взоромъ

BENT BECTERTCHIC, BE YOUR MUTE TAKE PLATOTE

^{*]} Произнесено въ семинарской церкви.

своимъ текущую жизнь, свидетельствуетъ, что она вообще представляеть собою "великій свитокъ, на которомъ нынъ много написано у насъ рыданія, и жалости, и горя". Но на этомъ великомъ свиткъ вопіющихъ недуговъ современной жизни нашей особенно скорбными чертами выступаеть предъ нами то, что нынъ "у насъ и многіе храмы Божіи сій світильники народные—неріздко стоять среди сель и деревень запертыми безъ службы и пънія или же оглашаются столь мало благопристейною службою, что народъ не выносить изъ нея ничего, кром'в хаоса, нев'вденія и раздраженія " *]. И все это стоить въ несомнънной связи съ замътнымъ ослаблениемъ въ народъ, не только въ высшихъ, но и нисшихъ его классахъ, той горячей любви къ храмамъ Вожінмъ, которая всецвло проникала собою жизнь нашихъ предковъ, съ замътнымъ развитіемъ среди насъ того нерадвнія къ службамъ церковнымъ, которое въ былое доброе время считалось едвали не самымъ тяжкимъ гръхомъ. Но виъстъ съ такимъ ослаблениемъ въ душъ нашей горячей любви къ святымъ храмамъ Вожіимъ, неизбъжно изсякаеть въ сердцъ нашемъ живой источникъ чистой и святой вёры, неизбёжно мертвёсть и замираеть, наконецъ, въ насъ живое религіозное чувство; нами овладъваетъ религіозное равнодушіе, и мы нередко становимся жалкою жертвою разнаго рода сумасбродныхъ и нечестивыхъ върованій, разнаго рода дикихъ и нельныхъ ученій "обуявшей земной мудрости и ея "предерзостныхъ" служителей. Нынъ, можно сказать, не проходить ни одного года, который бы не принесъ съ собою печальной въсти о появлении въ томъ или другомъ мъстъ общирной родины нашей какого либо новаго лжев врованія или лжеученія, "отметающагося, по слову св. апостола, единаго Владыки нашего Іисуса Христа и прелагающаго въ скверну благодать Бога нашего" (Іуд. 1, 4).

Итакъ, останавливаясь мыслію своею на сихъ бользняхъ духовныхъ современной жизни нашей, мы-призванные и призываемые бороться съ неправдами въка сего-съ какою мольбою обратимся нынъ къ св. Вогослову, нашему небесному руководителю, какихъ наставленій будемъ просить у него и какимъ образомъ ожидаемыя нами въщанія возлюбленнаго ученика Христова могутъ съ высоты небесъ проникнуть къ намъ на гръшную землю, дабы вразумить насъ въ нашей ревности о славъ Божіей и благъ народа нашего?!. Возоніимъ ли къ нему изъ глубины сердца нашего, подобно еванг. богачу, страждущему въ пламени: "апостоле Христу Богу возлюбление! ниспошли въ намъ съ неба кого-либо изъ сущихъ на лонъ твоемъ, дабы сей новый въстникъ небесный наставилъ насъ, да не пріидемъ и мы, въ невъдъніяхъ и нерадъніи нашемъ, отъ земли сей ма мвсто ввиних мученій повин в на и и хинева отойм вн

Но что иное на такую молитву нашу можемъ мы услышать нынъ изъ устъ св. Богослова, какъ не то, что сказалъ нъкогда Авраамъ евангельскому богачу: "вы имате Моисеа и пророковъ не послушаете и аще кто отъ мертвыхъ воскреснетъ, не будете ему имъть въры?" (Ев. Лук. 16 гл. 29—31 ст.). "Вы имъете у себя толикій облакъ небесныхъ свидътелей", глаголы коихъ заключены въ цисаніяхъ Божественныхъ. "Испытуйте же сіи Писанія", раскройте сію книгу живота въчнаго, и вы найдете тамъ нужное вамъ наставленіе, вы услышите тамъ глаголъ небесный,

нынь взывающій къ вамъ: "ты же, сыне человьчь, покажи дому Израилеву храмъ, и да престануть отъ гръховъ своихъ". "Покажите, въщаетъ къ намъ сей глаголъ Божій, народу вашему, сему новому дому Израилеву, храмъ святой, раскройте предъ нимъ благодатную силу сихъ рукотворенныхъ обиталищъ на землъ незримаго духа Божія; и словомъ, и дъломъ и собственнымъ добрымъ примъромъ обратите къ нимъ сердце народное, —и тогда люди ваши очистятся отъ гръховъ своихъ, избавятся отъ бользней въка своего, растлъвающихъ ихъ душу и жизнъ". Но прежде, чъмъ другимъ раскрывать благодатную силу и благотворное значеніе св. храмовъ Божіихъ, необходимо сначала своею собственною мыслію проникнуть въ сей предметъ, дабы и самому уразумъть его и другихъ научить ему.

Подобно тому, какъ въ видимой природъ для пробужденія и сохраненія жизни растительной недостаточно однихъ лишь силъ и соковъ земныхъ, но необходимы еще для сего живительные лучи солнечного свъта и теплоты, -такъ и въ духовномъ мірѣ для сохраненія и укрѣпленія въ душт нашей слабаго растенія втры недостаточно однихъ лишь ея собственныхъ силъ нравственныхъ: для сего необходимы еще благодатные лучи Солнца Правды, необходимо еще, иначе говоря, тесное общение бреннаго человъка съ Богомъ живымъ и въчнымъ, необходимо близкое соприкосновение души человъческой съ Духомъ Вожимъ. Но гдф же человфку, ограниченному мфстомъ, искать Бога вездъсущаго, гдъ, въ какомъ мъстъ на землъ для человъческой ограниченности возможно прикосновение къ безпредъльности Божества? На сіи вопросы собственной души своей самъ человъкъ никогда не могь бы дать отвъта, еслибы ихъ не разръшила "Премудрость Божія, въ тайнъ сокровенная". Самъ Богъ, "живущій во свътъ неприступномъ", по безконечному милосердію къ намъ, нисходить съ высоты небесь на грешную нашу землю и въ созидаемыхъ человъкомъ во славу Его храмахъ святыхъ опредъляетъ для себя мъсто особаго и постояннаго обитанія Своего. Во время освященія каждаго новосозданнаго храма св. Церковь возглашаеть ко вратамь его, чтобы "они возвысили верхи свои, да внидетъ чрезъ нихъ Господь Царь славы" (пс. 23, 7), и сей Царь Славы, действительно, вселяется въ новоосвященномъ храмъ, ибо Онъ Самъ говоритъ: "п будуть очи Мои ту и сердце Мое во вся дни" (3 царств. 9, 3). Съ сего времени св. храмъ становится уже "домомъ Вожіимъ", "селеніемъ Славы Божіей" (пс. 25 8.), становится уже такимъ "местомъ святымъ", на которомъ Господь многоразличными знаменіями и дійствіями являетъ себя людямъ, ищущимъ Его и жаждущимъ теснейшаго общенія съ нимъ. И, действительно, въ храме Вожіемъ все говорить намъ о Богъ, всюду слышится присутствіе Его, во всемъ чувствуется зд'ясь близость къ намъ гръшнымъ Господа Спасителя нашего. Здъсь, на семъ свящ. возвышени, какъ нъкогда на горъ Тудейской, тотъ же самый Господь во св. Своемъ Евангеліи устами служителей Своихъ изрекаетъ намъ тъже самыя слова жизни и спасенія, кои слышали нікогда люди изъ собственныхъ Его устъ. И это св. Евангеліе, которое мы зримъ на св. Престоль, которому мы поклоняемся и которое лобызаемъ на срединъ храма, не есть какая либо простая книга, а книга свящ., книга, съ коей и въ коей обитаетъ дъйствительная сила Божія и благословеніе Божіе. И эти свят. словеса евангельскія, въщаемыя намъ устами богоустановлен-

мажден йоходанные да онерененод [*
*] Моск. Сборн. Гл. 9-я. Болъзни нашего времени.

ныхъ служителей церкви, призванныхъ быть на землъ "ангелами Господа Вседержителя" (Мал, 2, 4) не суть простое слово человъч., а дъйствительный глаголъ Божій, сильный и действенный, тотъ самый глаголь, который некогда недужныя исцеляль, бесовь изгоняль, который и нынь, исходя изъ Евангелія, также ужасаеть ихъ, караеть и обращаеть въ бъгство. Здъсь-далье, -- на семъ св. престоль, какъ нъкогда на транезь въ горниць Сіонской, зримъ мы и нынъ тъло Господне, за насъ ломимое, кровь Господню, за насъ изливаемую; здъсь предъ взорами нашими живо и трогательно предносится то же самое, что нъкогда на Голгоев всю тварь привело въ трепетъ, и землю потрясло, и камни сокрушило, и животворное солнце наше повергло въ смертный мракъ. Въ храмъ, наконецъ, мы слышимъ и зримъ Господа нашего, окруженнаго цвлымъ сонмомъ небожителей, пречистые лики которыхъ взираютъ на недостоинство наше со святыхъ иконъ Матери Божіей, св. пророковъ и апостоловъ, мучениковъ и святителей и прочихъ св. угодниковъ Божінхъ. Сін свящ. иконы не суть простое и бездушное древо, сіи свят. лики не суть простое дёло кисти и красокъ. Нётъ! съ ними неизманно пребываеть многораздичная благодать, даруемая святымъ, въ нихъ, какъ въ нъкоей сокровищницъ, хранятся небесныя благословенія, на пользу нашу щедрорасточаемыя, по молитвъ о насъ небожителей. Созерцая все сіе во св. храмахъ нашихъ, не должны-ли иы воскликнуть словами ивсноивнія церковнаго: въ храмв славы твоея стояще, Господи, на небеси стояти мнимъ (велик. троп.)! Итакъ, если върующая душа непрестанно ищетъ Господа своего, если изъ глубины сердца ея непрестанно вырывается молитв. вопль: "Господи Боже мой! гдъ мнъ найти тебя, чтобы поклониться Тебъ, чтобы облобызать пречистыя ноги Твои, чтобы принести тебъ даръ отъ избытковъ моихъ?! "Если такъ она жаждетъ узръть Господа, то сія спасительная жажда, сіе святое моленіе въ храмъ Вожіемъ находить для себя полное и дъйствительное удовлетвореніе. Здъсь великій върующій человъкъ слышить и зрить своего Бога, здёсь онъ покланяется Ему, лобызаеть, возжигаеть предъ Нимъ свътильники, воскуряетъ епијамъ и приносить Ему въ даръ смирну, ливанъ и злато. Словомъ св. храмъ-такое поистинъ дивное мъсто на земль, гдь на всякій призывъ върующаго сердца: "Господи Воже мой!... отзывается множество разнообразныхъ голосовъ: "се азъ съ вами есть во вся дни до скончанія въка". (Мате. 28, 20). Но будучи "селеніемъ славы Божіей", св. храмы являются вмёстё сътёмь и благодатною врачебницею душевныхъ и тълесныхъ немощей нашихъ, и спасительнымъ пристанищемъ для отдохновенія и успокоенія души нашей въ ся многомятежной о скороной жизни земной. Въ самомъ дълъ, въ храмъ Божіемъ не только все, что мы видимъ и слышимъ здёсь, износитъ душу нашу изъ пыли и грязи житейской, не только все здёсь возносить насъ отъ земли къ небу, но здъсь также, на св. престоль непрестанно течеть и благодатный источникъ нашего духовнаго обновленія, очищенія и укръпленія, это пречистая Кровь Господня, изливаемая за насъ во оставленіе граховъ нашихъ. Здась же, крома сего, совершаются и другія св. таинства, эти духоносные сосуды, въ которыхъ заключена благодатная сила Божія, победоносная надъ зломъ и открываемая для всякаго искренно кающагося и требующаго себв исцвленія отъ грвховъ своихъ. Наконецъ, храмы Божін являются тихими пристанищами для возмущенной скорбію или уныніемъ души нашей, они служать для насъ прибъжищемъ отъ золь и напастей земной жизни нашей, ибо здъсь, по слову св. псалм., "въ тайнъ селенія своего" Господь "скрываеть върныхъ рабовъ своихъ въ день золъ" и напастей, обуревающихъ ихъ (пс. 26, 5.). Въ самомъ дълъ, когда какая-либо скорбь жизни постигаеть насъ, когда безпомощность и беззащитность повергаетъ насъ въ уныніе, куда тогда влечетъ насъ сердце наше. какъ не въ храмъ Божій, гдв ищемъ мы тогда опоры для смущенной души нашей, ободренія и украпленія разбитыхъ силъ своихъ, какъ не у сего св. алтара?! Сколько вздоховъ сердечныхъ вырвалось у сего свящ. мъста, сколько слезъ горячихъ пролилось у подножія сихъ свят. иконъ. сколько страданій людскихъ укрылось и исцѣлилось въ семъ мѣстѣ "Селенія Вожія" Ч... Наконецъ, когда постигнетъ насъ самая великая и страшная скорбь въ міръ семъ. когда грозная и неумолимая смерть пресвчеть земную жизнь нашу и нозоветь насъ въ страну далекую и неизвъстную, куда принесутъ бренные останки наши, гдъ поставять ихъ, какъ не на семъ помоств церковномъ, гдъ будутъ молитвенно оплакивать обезображенную тлъніемъ красоту нашу, какъ не въ семъ храмв Божіемъ; гдв, наконецъ, будуть непрестанно возноситься моденія о упокоеніи въ надрахъ Авраама грашной души нашей, какъ не

у подножія сего святаго алтаря?!

Такъ вотъ что такое храмы Божіи! Вотъ почему русскій человѣкъ искони считалъ ихъ самымъ драгоцѣннымъ достояніемъ своей жизни, вотъ почему каждый ударъ церковнаго колокола заставлялъ трепетно и радостно биться благочестивое сердце нашихъ предковъ, вотъ почему старые русскіе люди всегда спѣшили къ службѣ церковной, какъ на великій и свѣтлый праздникъ общенародный!

Внемлите же сему особенно вы, готовящіеся стать въ рады достойныхъ служителей Алтаря Господня! Внемлите, дабы въ глазахъ того народа, который Господу благоугодно будетъ поручить водительству вашему, вы сумъли возвысить святыню храма Божія, дабы сумъли привлечь къ сей святынъ Господней очи и сердца народныя. Тогда вы исполните данный вамъ завътъ Божественный: "ты же, сынъ человъчь, покажи людямъ твоимъ, сему новому дому Израилеву, храмъ святой, и да осіяетъ онъ небеснымъ свътомъ своимъ родную страну твою и да очистить онъ благодатною силою своею вся прегръшенія народа твоего".

Слово сіе составилъ Семинаріи наставникъ

Иванъ Кулагинъ.

1897 г. Сент. 24-го дня г. Вильна.

Освящение колоколовъ Гродненскаго Софійскаго собора.

гомладенцемъ, на югъ св. Наполая Чулотворца, на ев-

Въ четвергъ, 27 ноября, тродненская православная община присутствовала на торжественномъ освящени сооруженныхъ Софійскимъ Братствомъ колоколовъ для возобновляемаго Софійскаго собора. Вслъдствіе холодной и вътренной погоды чинъ освященія колоколовъ былъ совершенъ преосвященнымъ Іоакимомъ, епископомъ Брестскимъ, въ сослуженіи всего городского православнаго духовенства, въ придъльномъ соборномъ храмъ, а затъмъ молящіеся съ крестнымъ ходомъ направились изъ храма на погостъ, гдъ были поставлены всъ 12 колоколовъ; при пѣніи "Спаси Госпеди", Владыка окронилъ колокола св. водою. На тор-

жествъ присутствовали: г. начальникъ губерніи т. с. Д. Н. Батюшковъ, всъ члены совъта Братства во главъ со своими уважаемыми предсъдателемъ, д. с. с. М. К. Стояновскимъ и товарищемъ предсъдателя, дъйств. стат. сов. И. А. Рыхлевскимъ. По окончаніи освященія, 9 меньшихъ колоколовъ были внесены въ колокольню.

Весь колокольный звонь состоить изъ 12 колоколовъ, изъ коихъ самый большой 633 пуд. 10 ф., второй — 297 п. 15 ф., 3-121 п., 4-60 п. и т. д. и самый меньшій въ 23 ф. На колоколахъ имфются следующія изображенія и надписи: на главномъ, въ верхнемъ поясъ образъ Господа благословляющаго, въ художественномъ орнаментъ, а далъе по поясу текстъ: "Вспхъ почитайте: братство возлюбите, Бога бойтеся, Царя чтите", крупными славянскими буквами, уставомъ; 2) а) въ серединъ подъ образомъ-медальонный портретъ Императора Николая II, вокругь надиись: "Ст нами Богг, разумый-те языцы"; внизу: "Императоръ Николай II", уставомъ; б) на противоположной сторонъ - Братскій знакъ; надписи уставомъ; вокругъ знака вязью крупной: "Дондеже время имамы да дълаемъ благое ко всъмъ, паче же къ присныма ва впрп"; в) съ ливой стороны Братскаго знака —медальонный круглый портреть Императора Александра II, внизу портрета уставная надпись по-славянски "Александръ II Царь-Мученикъ" (уставомъ); вокругъ портрета: "Вольши сея любве никтоже имать да кто душу свою положить за други своя"-крупною вязью; д) съ правой стороны Братскаго знака-медальонный портретъ Императора Александра III; внизу портрета уставная надпись по-славянски: "Александръ III Царь-Миротворецъ"; вокругъ портрета: "Бого же мира со встми вами. Аминь" ной, какъ на великій и свътими и объека бовпура

Между медальонами осьмиконечные кресты (съ прямыми концами).

Въ нижнемъ поясъ, подъ медальонами, надписы: "1897 года, при державъ Императора Всероссійскаго Николая II, съ благословенія Іеронима, Архіепископа Литовскаго и Виленскаго, сооруженъ сей колоколъ въ памить Императора Александра II, Царя Освободителя, Гродненскимъ Софійскимъ православнымъ Братствомъ для собора въ г. Гроднъ, на средства, собранныя усердіемъ и заботами предсъдателя совъта Вратства, дъйств. ст. сов. М. К. Стояновскаго".

На второмъ колоколъ: въ верхнемъ поясъ уставная надпись: "Да восхвалятъ имя Его въ лицъ, въ тимпанъ и псалтири да поютъ Ему".

Въ срединѣ—иконы: на востокъ—Вогоматери съ Богомладенцемъ, на югъ—св. Николая Чудотворца, на сѣверъ—св. Кирилла и Меоодія и на западъ—святой великомученицы Екатерины.

Внизу надпись вязью: "Въ память столътія со дня кончины Великой Екатерины II (1796—1896), возвратившей Россіи ея достояніе—Западный край, колоколь сей къ соборному храму Св. Софіи въ гор. Гроднъ иждивеніемъ о. Іоанна Кронштадтскаго сооруженъ изъ разбитыхъ, во время пожара 1892 г., колоколовъ того собора въ лъто Господне 1897-е, при епископъ Брестскомъ Іосифъ.

На третьемъ колоколѣ: въ верхнемъ поясѣ Нерукотворенный образъ въ видѣ медали съ надписями: "Такова имамы Первосвященника", а внизу: "Отторгнутые насиліемъ (1596) возвращены любовію" (1839 г.); на противоположной сторонѣ въ томъ же поясѣ въ видѣ медали изображеніе креста съ сіяніемъ и надписями по тому же рисунку: "Торжество Православія"; далѣе по поясу отъ Спаса къ кресту уставная надпись: "Водрствуйте, стойте въ вѣрѣ", и отъ креста къ Спасу: "мужайтеся, утверждайтеся".

Въ срединъ изображенія креста съ сіяніями, какъ показано на рисункъ колокола, а ниже между ними въ рамахъ портретъ Императора Николая Павловича; подъ образомъ Нерукотвореннаго Спаса, внизу портрета, надпись уставомъ "Императоръ Николай I (1839 г.)"; 2) на противоположной сторонъ—портретъ Александра I, внизу уставомъ: "Императоръ Александръ I (1860 г.)", по сторонамъ: 3) портретъ митрополита Іосифа, внизу уставомъ: "М. Іосифъ Съмашко (1827 г.)"; 4) портретъ М. Н. Муравьева, внизу уставомъ: "Графъ М. Н. Муравьевъ (1834 г.).

Внизу надиись славянскою вязью: "Въ лъто Господне 1897-е сооруженъ колоколъ сей къ соборному храму св. Софіи въ г. Гроднѣ при соборныхъ настоятелѣ протоіереѣ Г. Л. Кудрицкомъ и старостѣ П. И. Волковъ въ память незабвенныхъ дъятелей надъ укръпленіемъ св. православной въры и русской народности въ краѣ". (Гродн.Губ. В.

— Старокатолическая польская церковь и ея епископъ. Дня 9 (21) ноября с. г. получилъ въ Вернъ изъ рукъ трехъ старокатолическихъ епископовъ, въ церкви преосвященного Герцога, швейцарского епископа, еписконскій санъ ксендзъ Антоній Козловскій съ назначеніемъ его для польско-латинской церкви въ Америкъ, гдъ 30000 польскихъ латинянъ отръшились отъ папства и основали національно польскую независимую церковь. Епископъ Антоній Козловскій родомъ изъ русской Польши, окончиль тамъ гимназію, затъмъ повхаль въ Римъ, поступиль въ колегію пропаганды и получиль священство. Оттуда переселился въ Америку на настоятеля римо-католическаго прихода, но отлучился отъ Рима вмёстё съ многими своими единоплеменниками. Въ данную минуту за епискономъ Козловскимъ стоитъ -- какъ сказано выше 30000 человъкъ. Онъ увъренъ, что какъ только старокатолическая польская церковь будеть окончательно устроена, поляки милліонами примкнуть къ ней. Новый сей старокатолическій епископъ человъкъ не старый, энергичный, способный, убъжденный въ правотъ своего дъла и въ его успъхъ. О. Козловскій признанъ епископомъ и со стороны американскаго правительства. (Галичанинъ). врачебницею душевныхъ и телесныхъ немощей нашихъ, и сиконтельнымъ пристанящемъ для отдохновения и услоко-

Въ области церковно-приходской практики.

1) Въ требникъ православной церкви не имъется чина погребенія діаконовъ. Поэтому въ однъхъ епархіяхъ ихъ погребаютъ по чину священническаго погребенія—согласно указанію Требника Петра Могилы и по нъкоторымъ руководствамъ (наприм. Маврицкаго), въ другихъ же они отпъваются, какъ міряне. Чему правильнъе слъдовать?

Вопросъ этотъ имѣетъ единственное рѣшеніе для практики всей нашей русской церкви—это указъ 30 ноября 1773 года (при императрицѣ Екатеринѣ II-й), по которому діаконовъ приказано отпѣвать по чину отпѣванія мірскихъ человѣкъ; но кромѣ того примѣненіе къ от-

пъванію ихъ чина священническаго отпъванія неудобно и само по себъ, такъ какъ въ этомъ послъднемъ чинъ ясно обозначается, что умершій быль въ священническомъ достоинствъ (тропарь предъ 3-мъ апостоломъ), что онъ былъ священникъ, жрецъ и приноситель Божественныхъ Таинъ (стихира на хвадите) и т. п.

2) Долженъ ли діаконъ помогать псаломщику въ чтеніи и пъніи на клиросъ, когда онъ не служить и вообще

--когда это для него возможно?

По указу Святъйшаго Синода отъ 22 марта 1800 года всъ не очередные священно-церковно-служители призываются къ чтенію и пънію на клиросъ. (Церк. Въст.)

Толкованіе на соборное посланіе св. Апостола Іакова. (Продолженіе).

стигать болье илубовія основняя Вожественной премудро-

7-8 ст. Вышесказанное обосновывается указаніемъ на необузданную силу языка: "Всяко бо естество звърей же и птицъ, гадъ же 1) и рыбъ 2) укрощается и укротится (Острож. Библія: умучается и умучится) естеством человическим 3): языка же (Острож. Библ.; языкг же) никтоже можеть от человькь укротити (Острож. Вибл.: умучити), неудержимо (бо) зло (Острож. Вибл.: "неодержимо бо зло), исполнь яда смертоносна". -- Главная мысль содержится въ 8 ст., а 7 стихъ только усиливаетъ ее. Дъленіе животныхъ на 4 класса, кои образують затемь две группы по два въ каждой, сделано примънительно къ Быт. 1, 6-28 и 9, 2. Отъ безусловной власти надъ царствомъ животныхъ, которую Богъ первоначально дароваль человъку (ср. Быт. 1, 28; Псал. 8, 7), у него, послъ наденія, осталась еще небольшая доля, такъ что онъ, благодаря искусству, терпфнію и настойчивости, можетъ укротить, обуздать и приручить отдёльныхъ животныхъ, даже самыхъ дикихъ и свирвныхъ, и сдълать ихъ покорными своей волъ. Но вполнъ и во всякое время обуздывать свой языкъ едва ли кто въ состоянім 4). Ибо кто изъ насъ не погрѣщаль то въ томъ, то

1) "Гадъ же" — є́рпетю́ν те—нѣтъ въ Александр. греческомъ кодексѣ.

venonie Benkaro unogorbepharo navaenia

3) "Естествомъ человъческимъ"—тұ фосы тұ дудротіуд не дател. соттоді: "для человъческой природы", а дательн. при страд. зал.—вмъсто конструкцій съ дтд. Посему въ новогреческой Библіи поставлено: дтд дудротіуд фосьос. 4) Послъ словъ "Языка же никтоже можетъ отъ чевъ другомъ случав, благодаря легкомысленному, гнввному или неправдивому слову? Посему Апостолъ выше во 2 ст. и сказаль: "много погръщаемъ всь, такъ что кто въ словъ не погръщаетъ, тотъ есть совершеннъйшій человъкъ". Следовательно, говоря такъ безусловно о полной необузданности языка, -- этого неукротимаго звёря, съ которымъ никто не можеть справиться, Апостоль, очевидно, говорить о естественномъ, необлагодатствованномъ, несовершенномъ человъкъ, въ совершенном же человъкъ (ср. 2 ст.) языкъ можетъ быть обузданъ и долженъ быть обузданъ (ст. 10), ибо объ этомъ обузданіи и вся речь у Апостола. — "Неудержимо бо зло", паше славянское и русское чтенія слідують греческому акатабуєтом (оть а-катехо-неудерживаю, будущ. а - гатабхурбы) хахоч, - неудержимое, нукротимое зло (у Милля, стр. 548); въ новогреческой Библіиахратутом хахом. Въ Александрійскомъ же греческомъ кодексъ, въ одной греч, рукописи изъ собранія Роберта Стефана и въ Велезіанскихъ варіантахъ (у Милля, стр. 548) читается: ахатабтатом хахом (Вулы: in quietum malum) т. е., непостоянное, безпокойное, производящее безчиніе, зло, - такъ называется языкъ за свое страстное безпокойство и непостоянство. Последнее чтение боле соотвътствуетъ стройности мысли Апостола. Затъмъ въ образъ, взятомъ отъ ядовитыхъ змъй, языкъ именуется "исполненнымъ яда смертоносна" — по причинъ той великой нравственной порчи, какую онъ причиняеть самому человъку и его ближнимъ. Такимъ образомъ изумительно то, что человъкъ, укрощая самыхъ дикихъ и свиръныхъ животныхъ и подчиняя ихъ своей воль, не можетъ однако совершенно владеть собою! Его собственный языкъ, тотъ драгоциный дарь слова, которымь Творець украсиль человъка и тъмъ отличилъ его отъ всъхъ безсловесныхъ животныхъ, это самое слово часто приноситъ вредъ человъку!.... аттитност и отначитью как дотупа и от втоличиси

9—12 ст. Продолжая далье развивать мысль, что языкъ "есть неукротимое зло и полонъ смертоноснаго яда", Апостоль говорить, что обузданіе языка тыть болье необходимо, что мы дозволяемь себь употреблять его на самыя противоположныя дыла—и на похвалу Бога и на проклятіе людей, забывая при этомь объ урокахъ, какіе преподаеть намъ вся природа: "Тыть (ἐν αὐτῆ—тыть же языкомъ) благословляемъ Бога и Отца, и тыть кленемъ человъки, бывшыя по подобію Божію (Острож. Библ.: иже по подобію Божію бывшая). От тыхъ же усть исходить благословеніе и клятва" 5). Богь именуется здысь (какъ и 1, 27) Отцемъ (въ Синайск. и Александр. ко-

и Блаж. Өеофилактъ, придающій этому выраженію такой смыслъ: "если человъкъ укрощаетъ и дълаетъ ручными неукротимыхъ, повидимому, звърей, то неужели не укротитъ онъ собственнаго языка (который есть безпокойное эло и полонъ смертоноснаго яда)? Если же читать это въ утвердительной формъ, то несправедливо было бы давать потомъ слъдующее наставленіе: не должно, братіе мои, сему такъ быть (см. 10), ибо если невозможно укрощать языкъ, то напрасно Апостолъ убъждаетъ исполнять невозможное".

5) Послъ "клятва" Экуменій ставитъ знакъ вопроса (?)

особенно если это второе предложеніе счесть за выводъ изъ ст. 9, причемъ отвітомъ на это вопросительное предложеніе счесть за выводъ изъ ст. 9, причемъ отвітомъ на это вопросительное предложеніе будуть слова: "Не подобаеть, братіе моя.... симъ тако бывати".

cordibus vestris), Cup. и Араб. переводамъ.

²⁾ Печатная Вульгата: "Omnis enim natura bestiarum et volucrum et serpentium ceterorumque domantur".... Такимъ образомъ, вмѣсто καὶ ἐναλίων (— "и рωбъ", точнѣе—большихъ морскихъ чудовищъ, китовъ) она имѣетъ сеtегогитицие (— и прочее— ἄλλων). Но—западные толковники Эразмъ и Эстій говорятъ, что они видѣли рукописи Вульгаты, гдѣ, согласно съ греческимъ подлинникомъ, стояло: et сеtогит (отъ сеtия—китъ, большая морская рыба). Бытъ можетъ, переписчикъ латинской рукописи, по небрежности, измѣнилъ правильное чтеніе сеtогит въ сеtегогит, или, быть можетъ, онъ имѣлъ въ виду одну какую-либо греческую рукопись, гдѣ было ошибочно написано ἄλλων (какъ это имѣется въ Велезіанскихъ варіантахъ) или даже ἐνάλλων (вмѣсто ἐναλίων) и къ этому ошибочному греческому чтенію неудачно приспособилъ и латинское.

⁴⁾ Послѣ словъ "Языка же никтоже можетъ отъ человѣкъ укротити"—Экуменій ставить знакъ вопроса (?) и понимаетъ это предложеніе, какъ вопросительное, ибо "напрасна, говорить онъ, будетъ заповѣдь объ обузданіи языка (ст. 10, ср. 1, 19, ср. Сирах. 28, 29; Исал. 140, 3; 33, 13—14), если обуздать его вообще нельзя". Ему слѣдуетъ

Денсахъ, **вивсто** τον Θεόν και Πατέρα, **читается** τον Κόριον καί Патера, — Господа 6) и Отца), дабы показать, что Ему, по всей справедливости, принадлежить хвала и прославление отъ людей, его чадъ; а люди означены здъсь, какъ "бывшыя (усуочотас, -сотворенныя: въ Александр. кодексв: усузучибоос) по подобію Божію" (Быт. 1, 26), дабы указать, какое противорвчие заключается въ томъ, что мы однвии и тъми же устами благословляемъ Вога и проклинаемъ, унижаемъ людей, его чадъ. Посему Апостолъ далъе увъщаваетъ: "Не подобаетъ, братіе моя возлюбленная, симъ тако бывати". И затъмъ, чтобы читатели близко приняли къ сердцу это увъщание, онъ въ примърахъ, взятыхъ изъ видимой природы, указываетъ имъ ез 11 и 12 ст. на неестественность, даже на чудовищность, какая заключается въ такомъ именно злоупотреблении языкомъ. Первый примъръ: "Еда ли источникъ отг устія источаєть сладкое и горькое?" На основанів чтенія Вульгаты (:..., emanat dulcem et amaram aquam"), слова, то умого кой то тікром следуеть восполнить словомъ σδωρ ("воду"). Срав. ст. 12. Второй примъръ: "Еда можеть, братіе моя, смоковница маслины творити, или виноградная лоза смоквы"? Въ первомъ примъръ Апостоль указываеть на неестественность въ поведени читателей: какъ неестественно, чтобы изъ одного отверстія и источника истекала сладкая и горькая вода вместе, но непременно или одна сладкая или одна горькая, такъ и неестественно, чтобы изъ однахъ и тахъ же устъ исходило и благословение и проклатие вижств. Второй примвръ указываетъ на внутреннюю невозможность такого поведенія: кто клянеть человівка, созданнаго по образу Божію, тоть не может благословлять или прославлять Вога, какъ не можетъ смоковница производить маслины, или виноградная лоза смоквы; если же, однако, его уста изрекаютъ то и другое, благословение и проклятие, то это есть явное уклонение отъ истиннаго порядка вещей и "благословеніе", изрекаемое такимъ человъкомъ, есть только внъшнее, кажущееся, лицемърное и во всякомъ случав не истиное и безсильное. (Мате. 7, 16). Посему, въ заключеніе, третье подобіє: "Такожде ни единг источника слану и сладку творить воду", точные — соленный источникы не можетъ источать сладкую воду (ибо въ Синайск. и Александр. греческихъ кодексахъ читаемъ: ούτως ούδε άλυκον γλυκό тогуван ббюр"— "также ни соленое (или соленый источникъ) не можеть источать сладкой воды" 7), т. е., какъ не-возможно, чтобы соленая морская вода давала сладкую воду, такъ и кленущія уста не могуть благословлять или славословить Вога. И Христосъ сказалъ фарисеямъ: "порожденіе ехиднины! Какт вы можете говорить доброе, будучи злы" (Матв. 12, 34). "По плодамт ихт узнаете ихъ" (Мо. 7, 16). Ср. I Іоан. 4, 20. наста динистория

13 ст. Апостолъ возвращается къ темп своего разсужденія (ст. 1)-не домогаться многимъ учительства: не въ погонъ къ учительству и не въ спорливости и любопретельности обнаруживается истинная мудрость, а-въ добромъ поведеніи, въ кротости и миролюбіи. "Кто пре-) Посль "клямка" Экуменій ставить знакъ вопроса (?)

и все последнее предлажение ("Ога таха

мудръ и худогъ 8) въ васъ, да покажетъ отъ добраго житія дыла своя вт кротости и премудрости". Слова "Кто премудра и худога ва васа" слъдуетъ понимать въ слыслв вопросительного предложенія (такъ понимають русскій синодальн. переводъ, Тишендорфъ въ изд. Синайскаго греческ. кодекса 1865 г., стр. 538 и Милль въ своемъ критическомъ изданіи "Novum Testamentum Graecum", стр. 548, а также Вульгата Аміантинская). Вопросъ этотъ относится къ тъмъ, кои страстно желаютъ обнаружить предъ къмъ либо свою мудрость въ качествъ учителя (ст. 1). "Премудръ" — осфоз — тотъ, кто имъетъ способность глубоко проникать въ тайны Божественнаго откровенія и постигать болве глубокія основанія Божественной премудрости; а "худогг"— ститири»—(Вульг.: disciplinatus)—тотъ, кто эту мудрость (знаніе) ум'веть приложить къ жизни, внести въ жизнь и темъ оценить на практике ея истинное значеніе (ср. І Кор. 12, 8). "Да покажеть отъ добраго житія д'вла своя въ кротости и премудрости". Слівдовало бы по ходу мысли ожидать: "пусть онъ покажеть въ своемъ добромъ поведеніи, или-чрезъ свои добрыя дъла, — свою мудрость". Но здъсь слова — "въ кротоста премудрости" (союза—"и"—9) не нужно)] е трабти: ософіас должны быть разсматриваемы, какъ ближайшее опредъленіе словь — "діла своя", т. е., діла, совершаемыя въ кротости, какъ учить и внушаеть это мудрость, слідов., въ мудрой кротости, т. е., пусть покажеть, обнаружить въ своемъ добромъ поведении дъла свои, кои онъ совершаеть въ мудрой кротости. Смыслъ такой: "вы желаете быть мудрыми и разумными и потому пробиться къ учительству; хорошо, докажите вашу мудрость и вашъ разумъ на дълъ ("дълами вашими")-въ чистомъ, подлинно-христіанскомъ поведеніи, особенно кротостью, т. е., кроткою спокойною разсудительностью. Вы должны сначала въ кротости и послушаніи проходить званіе ученика евангельскаго, подъ руководствомъ поставленныхъ отъ Бога и церкви учителей, а потомъ уже выступить въ роли учителя. Ибо слово учителя должно быть проникнуто великою силою, исполнено разума и мудрости. Это главное и необходимое условіе всякаго плодотворнаго наученія (ср. 2 Тимов. 2, 25).

Ст. 14. Наоборотъ же: "Аще же зависть горьку имате и рвеніе въ сердцахъ вашихъ 10), не хвалитеся, ни лжите на истину", т. е., если же вы въ сердцъ своемъ,

маетъ за вопроентельное (у Маляя, стр. 548). При такомъ 6) Этому чтенію слідуеть и Сирскій переводь.

⁷⁾ Иначе, —по славянскому и обычному греческому чтенію, это изреченіе было бы безц'яльнымъ повтореніемъ 11 стиха. Согласно Син. и Александр. кодексамъ, читаетъ и Вульгата: Sic neque salsa dulcem potest facere aquam".

⁸⁾ Въ одной греческой рукописи изъ собранія Роберта Стефана читается: Εί τις σοφός καὶ ἐπιστήμων δειξάτω...,—"если кто премудръ и худогъ (въ васъ- во брато- по небрежности опущено, ибо оно имфется въ Комплютенской Полиглоттф), то пусть покажетъ...". Въ греческой же рукописи изъ собранія Оксфорд. Коллегіи Св. Магдалины, (у Милля, стр. 548) оба эти предложенія соединены въ одно: σοφός καὶ ἐπιστήμων έν όμῖν δειξάτω... т. е., "мудрый и худой въ васъ да пока-жетъ...", каковому чтенію слѣдуютъ Сирскій и Арабскій переводы; а въ Коптскомъ переводѣ добавлено μοί (мнѣ) послѣ δειξάτω (да покажетъ миль...). Возможно и такое пониманіе (не въ смыслѣ вопроса), но чрезъ это рѣчь Апостола теряетъ свою живость.

⁹⁾ Замѣчательно, въ нѣмец. Библіи Лютера—союзъ "и"

поставленъ: "in der Sanftmuth und Weisheif".

10) Въ Велезіан. чтеніяхъ: καὶ ἐρίθειαι ἐν ταῖς καρδίαις ὁμῶν от (т. е., и рвенія (страсти къ спорамъ) въ сердцахъ вашихъ суть). Въ обще-принятомъ греческомъ текств è тұй хардіа о́рай (—въ сердцв вашемъ). Славянское чтеніе (во множ. ч.), следуетъ чтенію Синайскаго кодекса (изъ Тишенд., стр. 538—è таїє хардіаіє о́рай), а также Вульгать (in cordibus vestris), Сир. и Араб. переводамъ.

-- этомъ средоточіи физической и духовной жизни, -- нитаете "зависть горькую", гложущую сердце ваше, и если вами обуреваетъ "рвеніе", сварливость, причиняющая раздоры въ вашемъ обществъ, то не хвалитесь своею мудростью, даже не лгите противъ всякой истины, изъявляя на деле притязание на мудрость, которою, однако, вы, какъ показываетъ ваше поведение, не владъете. Вы не можете здраво обращать вниманія на истину и не имбете способности мудро учить, ибо вашь умъ омрачается страстями. Слово же учителя должно быть проникнуто великою силою, исполнено разума и мудрости. и мност выновж (Продолжение следуеть). нежа довис вынивни

IV. Ученіе Виблін. — Истолковательное "чтеціе текста: Виблейскіе очерки; раскрытіе почоткровеннаго ученія о

открыта подписка на 1898 годъ

на духовно-академические журналы насало вілоор

ПЕРКОВНЫЙ ВЪСТНИКЪ"

-BOTTO XPHCTIAHCKOE HTEHIE"

туры и статьи свытемынажовичь воль в свыт-

-отв НОЛНАГО СОБРАНІЯ ТВОРЕНІЙ «СВ. ВІОАННА ЗЛАТОУСТА»

С.-Петербургская Духовная Академія, въ твердой ръшимости и впредь служить по мъръ силь тому дълу, которому она служить до сихъ поръ посредствомъ своихъ журналовъ, будетъ издавать въ 1898 году "Церковный Въстникъ" и "Христіанское Чтеніе" по слъдующей програмив.

Въ "ЦЕРКОВНОМЪ ВЪСТНИКЪ" печатаются:

1) "Передовыя статьи", имѣющія своимъ содержаніемъ обсужденіе богословскихъ и церковно-истор. вопросовъ, какъ они выдвигаются запросами времени;

2) "Статьи церковно-общественнаго характера," посвёщенных обсужденію различныхъ церковныхъ и общественныхъ явленій, по мірь того, какъ выдвигаеть ихъ текущая жизнь; въ этомъ отдёлё редакція даеть широкое мъсто голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые соблаговолять высказаться по темь или Едругимъ назравающимъ вопросамъ церковно-общественной жизни;

3) "Мнънія и отзывы" — отдълъ, въ которомъ изла-гаются и подвергаются критическимъ замъчаніямъ факты и явленія церковно-общественной жизни, какъ они ото-бражаются въ текущей духовной и свътской печати;

4) "Въ области церковно-приходской практики" отдель, въ которомъ редакція даеть разрешеніе недоуменныхъ вопросовъ изъ пастырской практики;

5) "Корреспонденціи" изъ епархій и изъ заграницы

о выдающихся явленіяхъ м'встной жизни;

6) "Обозрвніе книгь и духовныхь, а равно и свътскихъ журналовъ".

- 7) "Постановленія и распоряженія правительства;"
 8) "Літопись церковной и общественной жизни въ
 ін и за границей на пространствів всего земного Россіи
- 9) "Разныя извъстія и замътки," разнообразныя интересныя свёдёнія, не укладывающіяся въ вышеозначенными отделахъ.

Въ "ХРИСТІАНСКОЕ ЧТЕНІЕ" вхадять самостоятельныя и передовыя статьи богословского, историческаго и назидательнаго содержанія, въ которыхъ съ серь-

езностью научной постановки дъла соединяется и общедоступность изложенія, а также критическія замічанія о выдающихся новостяхъ отечественной и иностранной богословской литературы. 161 . ди вызван) відавда удотвож

Примочание. Въ удовлетворение желания многихъ подписчиковь, "Христіанское Чтеніе" съ настоящаго 1897 года выходить "ежемъсячно" книжками отъ 10 до 12 печ. листовъ, что даетъ возможность правильнее следить за всеми выдающимися явленіями въ области богословской науки и церковно-общественной жизни. Такое расширение журнала конечно требуетъ удвоенныхъ усилій со стороны редакціи и крайняго напряженія ея матеріальныхъ средствъ. Не смотря на это, цена на журналь, выписываемый отдъльно, остается прежняя, т. е. 5 рублей въ годъ, и только тв подписчики, которые выписывають его совмастно съ "Церковнымъ Вастникомъ", за дополнительныя щесть книжект, прицлачивають ОДИНЪ рубль, т. е., вмъсто друхъ рублей платять три рубля. Редакція приняла всь мъры къ тому, чтобы интересомъ и разнообразіемъ статей съ избыткомъ по-крывался этотъ неизбъжный, хотя и незначительный листовъ въ годъ), выходящихъ еженъсячно, ко да

Кромъ того съ 1895 года редакція приступила къ изданію "ПОЛНАГО СОБРАНІЯ ТВОРЕНІЙ СВ. 10-АННА ЗЛАТОУСТА" въ русскомъ переводъ на весьма льготныхъ для своихъ подписчиковъ условіяхъ. Именно подписчении на ОБА ЖУРНАЛА получають ежегодно большой томъ этихъ твореній въ двухъ книгахъ (около 1,000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта) вивсто номинальной цены въ три рубля за ОДИНЪ РУБЛЬ, и подписчики на одинъ изъ нихъ — за 1 р. 50 к., считая въ томъ и пересылку. При такихъ льготныхъ условіяхъ всъ подписчики "Церковнаго Въстника" и "Христіанскаго Чтенія" получають возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходъ пріобръсть полное собраніе, твореній одного изъ величайшихъ отцовъ церкви, --- собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляеть цълую библіотеку богословской литературы ея

золотого въка. Въ 1898 г. будетъ изданъ ЧЕТВЕРТЫЙ ТОМЪ въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ бесъды св. І. Златоуста на книгу Бытія.

"Новые подписчики," желающие получить и ПЕР-ВЫЕ ТРИ ТОМА, благоволять прилигать къ подписной

цънъ по ДВА рубля за томъ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ. -- Годовая ціна въ Россіи; Отдельне за "Церковный вестникъ" 5 руб. съ приложеніемъ ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА—6 руб. 50 к.; "въ изящномъ переплетъ" 7 р.; за "Христіанское чтеніе" 5 руб., съ приложеніемъ ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА—6 р. 50 к.,— "въ изящ-

номъ переплетъ 7 руб.
6) за оба журнала 8 (восемь) руб., съ приложені-емъ ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА 9 руб.,

"въ изящномъ переплетъ" 9 р. 50 коп.
За границей, для всъхъ мъстъ:
За оба журнала 10 р.; съ приложеніемъ Твореній св. Іоанна Златоуста—11 р, 50 к.; за каждый отдъльно 7 руб. съ приложеніемъ "Твореній св. Іоанна Златоуста"—9 руб. Иногородные подписчики надписывають свои требо-

ванія такъ: "Въ редакцію "Церковнаго Въстника и "Хри-

стіанскаго Чтенія" въ С.-Петербургь".

Подписывающіеся въ С.-Петербургѣ обращаются въ контору редакцій (Невскій пр. 151, кв. 7), гдѣ можно получать также отдѣльныя изданія редакцій и гдѣ принимаются объявленія для печатанія и разсылки при "Церковномъ Вѣстникъ".

- проф. А. Лопухинъ.

ШЕСТОЙ ГОДЪ ПРАЗДНИЧНАГО ЖУРНАЛА

"РАДОСТЬ ХРИСТІАНИНА"

при чтеніи Библіи накъ Слова жизни.

Возвратившись изъ заграницы съ совершенно укрвпленнымъ здоровьемъ, редакторъ "Радости Христіанина" продолжаетъ изданіе свое, по той же программѣ и съ тою же заботою—приближать Слово Божіе къ сердцу христіанина, соотвѣтственно потребностямъ времени, и руководить къ толкованію священнаго текста Библіи, согласному съ ученіемъ древней Православной Церкви.

Журналъ состоитъ изъ 12-ти книжекъ (около ста листовъ въ годъ), выходящихъ ежемъсячно, ко днямъ большихъ праздниковъ (съ археологическими рисунками). Годъ "Радости Христіанина" начинается съ праздника Рождества Христова. "1-ая книжка—на 25-е дек. и на Январь 1898-го года выйдетъ въ половинъ Ноября".

Цвна журнала: 5 руб., съ перес. 6 р. (съ разсрочкою 4 р. при подпискв и 3 р. въ Мав), за границу 7 р. Учебныя саведенія и церковныя библіотеки могуть получать журналь по однимъ заявленіямъ, съ уплатою вътеченіи полугода. Журналъ рекомендованъ правительственными учрежденіями.

Цвна оставшимся экземплярамъ журнала прежнихъ годовъ: 1592—1893 (18 кн.). 1894, \$1895 и 1896 (12 кн. въ каждомъ) по 4 р. 50 к., съ перес. по 5 р. (далъе 2000 верстъ съ доплатою за 5 фунтовъ), за границу по 6 р.

Адресъ Редакціи: Москва, Старая Васманная ул., квартира Протоіерея Конст. Межеваго Института А. Полотебнова.—Адресъ для почты: Москва, Редакція журнала "Радость Христіанина".

-9311 программа журнала:

Журналъ "Радость Христіанина" имъетъ цълію своею: посредствомъ всесторонняго изученія Библіи, при руководствъ хранителей Свящ. Преданія, преимущественно первыхъ въковъ Церкви Христовой, раскрывать духъ истинаго христіанства, какъ религіи мира, свъта и радости, дарованной для приготовленія къ въчному блаженству (Іоан. 15, 11), и тъмъ способствовать къ жизненному усвоенію свътлыхъ истинъ Божественнаго Откровенія и огражденію священнаго текста Библіи отъ произвольныхъ толкованій, порождающихъ различныя печальныя явленія въ обществъ.

Книжки "Радости Христіанина" имъютъ предметомъ своими: торжество праздниковъ, вызывающее, при освящей Виблейскимъ ученіемъ, различныя мысли и чувства; раскрытіе истинъ Божественнаго Откровенія въ памятникахъ церковнаго Богослуженія; истолковательное чтеніе текста Библіи; ученіе въры и нравственности, какъ

выясняется оно различными мъстами Библін; дъло распространенія книгъ Свящ. Писанія, домашнее чтеніе ихъ и отраженіе Библейскихъ началь въ жизни общества.

-ти особо соот отделы статей: пошей са марадам

І. Изъ твореній Св. Отцевъ и Учителей Церкви.

II. Изъ трудовъ представителей Церкви послъдняго времени.

III. Памятники церковнаго Богослуженія, какъ выраженіе и выясненіе Божественнаго Откровенія: богослужебныя п'ёсни и молитвы, древнія иконы и ст'ённыя священныя изображенія, символы и обряды.

IV. Ученіе Вибліи.—Истолковательное чтеніе текста; Виблейскіе очерки; раскрытіе Вогооткровеннаго ученія о въръ и нравственности, въ соотвътствіе требованіямъ современной жизни; относящіяся къ сему церковно-историческія сказанія.

V. Духовныя стремленія въ світскомъ обществі, какъ отраженіе Виблейскихъ началь и ученія Церкви въ жизни общества и произведеніяхъ світскихъ писателей. Выдержки изъ сочиненій представителей світской литературы и статьи світскихъ лицъ. Законъ Вожій въ світскихъ учебныхъ заведеніяхъ.

скихъ учебныхъ заведеніяхъ. VI. Струи благодатной жизни.—Проявленія благодатнаго д'яйствія Слова Божія въ жизни; письма, мысли и чувства при чтеніи текста Библіи; разсказы и разныя записи.

VII. Изв'ястія и зам'ятки.—Преимущественно о распространеніи книгъ Свящ. Писанія. Библіографія. Вопросы и отв'яты при чтеніи текста Библіи. Объявленія.

Приложенія.—1) Археологическіе рисунки, преимущественно иконографическіе, имѣющіе вспомогательное значеніе въ дѣлѣ жизненнаго изученія Богооткровенныхъ истинъ Библіи; иногда разные рисунки и чертежи, необходимые къ выясненію Библейскаго текста. 2) Въ концѣ книжекъ, по временамъ, съ особымъ счетомъ страницъ, болѣе значительныя по объему статьи, относящіяся къ изученію Библіи.

Журналъ "Радость Христіанина". 1) По распоряженію г. Оберъ-Прокурора Святьйшаго Сунода высылается во всв духовныя Семинаріи и женскія училища духовнаго въдомства, состоящія подъ ВЫСОЧАЙ ШИМЪ покровительствомъ ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ. 2) Рекомендованъ Министерствомъ Народнаго Просвъщенія "для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній, какъ изданіе, ознакомленіе со которымъ учащагося юношества крайне желательно и полезно". 3) Рекомендованъ главнымъ управленіемъ военно-учебныхъ заведеній "для библіотекъ военныхъ училищъ и для библіотекъ двухъ старшихъ ротъ Кадетскихъ корпусовъ". Редакторъ-Издатель Протоіерей Андр. Гр. Полоте бновъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ИЛЛЮСТИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ Издается съ 1885 года.

5 рублей безъ доставки. 6 рублей съ дост. и пересылк.

РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ

изданте п. п. сойкина

Териовскаго 9) . Понтания сподъ РЕДАКЦІЕЮ . . Севрине

отванет А. И. ПОПОВИЦКАГО И ПРИ УЧАСТИ потца Тоанна Кронштадтскаго

"РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ" представляетъ собою "единственный въ Россіи журналъ для семейнаго религіозно-правственнаго чтенія, по богатству же, разнообразію и занимательности содержанія и художественности рисунковъ его можно смъло сравнить съ лучшими отече-Введенскій. "О силикінадки и иминивато Осиповичь (А. О

полписчики въ течении 1898 г. получатъ:

иллюстрированныхъ мм. Каждый номеръ въ разиврв двухъ листовъ большого формата (16 стр. убористой печати) съ 6-8 художественными рисунтворчества. 2) Акварельная выставка, П. Пот. имвя

В ЕЖЕМ ВСЯЧНЫХ В КНИГЪ изящно отпечатанныхъ на плотной бумагь, объемемъ каждая 10-12 листовъ (160 - 200 стран.). праторжодух ахынжиздец

И кром'в того "НА МЕТАЛЛВ" ВЕЗПЛАТНО исполненная въ 12 красокъ разм'вромъ 5×6 вершковъ "ВЪ РЕЛЬЕФНОЙ ЗОЛОЧЕННОЙ РИЗЪ"

копія съ чудотворной — ІІ . ІІ . отви

BEPCKON UKOHH NPECBATON BOTOPOINUH.

Въ №№ будущаго года будутъ помъщены, между прочимъ, следующія статьи:

"Дневникъ о. Іоанна Кронштадтскаго."—"Семикъ п зеленыя святки". Историческій очеркъ Г. Анненкова. "Погребеніе умершихъ въ древней церкви". С. Преображенскаго. — "Наши архинастыри". Разсказы изъ русской старины. М. Пыляева. — "Духовныя представленія (пассіи) въ юго-западной Россін". Лотоцкаго.— "Приходъ". Очеркъ Ө. Четыркина.— "Судія Сампсонъ". Виблейскій очеркъ Андріевскаго. — "Изъ жизни Кронштадскаго пастыря". А. Бочагова. — "Избавители земли русской. С. Астафьева. — "Святая ночь". Разсказъ О. Чюминой. — "Оптина пустынь и ея старцы". Очеркъ Е. Поселянина.— "Живое архипастырское слово". Сборникъ избранныхъ ръчей преосв. Никанора, арх. Одесскаго и Херсонскаго, Амвросія, арх. Харьховскаго и Ахтырскаго. Съ приложеніемъ портретовъ. С. Архангелова.— "Изъ переписки съ друзьями". Русскаго туриста. -- "Очерки изъ быта православныхъ за границей"-въ Китав, Японіи, Америкв. "Очерки Опванды. - Люцерна Фабіолы". Разсказъ изъ первыхъ въковъ христіанства В. Карпова.—"Звонарь". Разсказъ изъ эпохи гоненія православія въ XVII в. С. Астафьева. — "Съ паломниками по святой землъ". Очерки и разсказы И. Коробова. -- "Съ нами Богъ"! "Вожій покровъ надъ Русью". Исторические разсказы о чудесной помощи, явленной русскимъ въ смутныя времена. — "Изъ быта духовенства". Разсказы Яшерова. — "Наши святители". Жизнь и двятельность современныхъ іерарховъ.— "Расколъ и ереси во Вселенской церкви". Очерки иновърныхъ исповъданій и отличіе ихъ отъ православія.-"Свътъ Божій". Разсказы изъ жизни путешественниковъ и просвъщения дикарей. -- "Современное блуждание умовъ". Очеркъ новъйшихъ сектъ, возникшихъ на почвъ протестанства (толстовцевъ, пашковцевъ и др.). — "Повъсти лътъ древнихъ. Столим православія и подвижники цер-

кви". Исторические очерки А. Королькова. — "Обращение заблудшихъ. Движение къ возсоединению съ провославиемъ со стороны католиковъ и протестантовъ. - Русскіе помъстные соборы". Исторія ихъ причины созванія. ... "Виблія у невърныхъ. Разсказы о сотвореніи міра и человъка и т. д. у разныхъ народовъ. — "Духовныя стихо-творенія."
Въ 12 книжкахъ "РУССКАГО ПАЛОМНИКА" бу.

.Въ голодине два", В;онад жтодова. 10) "За Орь".

1) "На каждый день. "Сказанія изъжизни святыхъ православной церкви восточныхъ и русскихъ, народные обычаи, повърья, обряды, легенды и преданія, 1-е полугодіе, м'всяцы январь—іюнь. И. Ф. Тюменева.

2) "Послъдніе дни Іерусалима". Историческая по-

въсть Д. Л. Мордовцева.

3) "Книга бытія моего". Извлеченіе изъ воспоминаній о Востокъ, епископа Порфирія Успенскаго.

4 и 5) "Авонскій подвижникъ". Графини евой-Сперанской.

6) "По слъдамъ апостола Павла". Жизнь и дъятельности великаго апостола языковъ. А. Александрова.

7) "На каждый день". 2-е полугодіе м'всяцы іюль декабрь И. Ф. Тюменева.

8) "Пророчица Соломея". Историческая повъсть изъ

быта поволжскихъ раскольниковъ. С. Воронина.

9) "Путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ Москву въ XVII в." Перев. съ [арабскаго проф. Г. А. Муркоса.

10) "Защитники христіанства" (апологеты). Проф.

И. В. Реверсова.

11) "Паденіе Константинополя". Историческій очеркъ Ө. П. Шеляговскаго.

12) "Святыни "Придивпровья. и Очерки разсказы изъ путешествія по св. обителямъ Юга. С. Л. Астафьева.

Подписная цвна на журналь РУССКІЙ ПАЛОМ-НИКЪ безъ доставки въ Сиб. ПЯТЬ руб. Съ доставкой и перес. во всъ города Россійской имперіи ЩЕСТЬ руб. За границу 8 руб. Допускается разсрочка: при подпискъ 2 руб., къ 1-му апръля 1 руб., къ 1-му іюня 1 руб. и къ 1-му августа остальные.

Подробное объявление и пробный № высылаются за 7 коп. марку.

Главная контора: С.-Петербургъ, Стремянная, № 12, собств. домъ.

открыта подписка на 1898 г. 11: Порфирова. 8 отворенія прастеній при ГОДЪ ВТОРОЙ

На литературный, научный и политическій журналь

Выходять въ С.-Петербургъ книгами большого формата отъ 8-11 печатныхъ листовъ (128-176 стр. ТРИ РАЗА въ мъсяцъ (1, 11 и 21).

Подписная ціна на годь, за тридцать шесть книгь, СЕМЬ рублей съ доставкой и пересылкой.

Въ вышедшихъ тридцати книгахъ журнала напечатано между прочимъ:

1. Беллетристика. 1) "Общество нормальныхъ дюдей", романъ Андрея Игумнова. 2) "По закону", романъ Н. Д. Носкова. 3) "Эльборусъ!" (изъ путевыхъ впечатлѣній), Н. А. Рубакина. 4) "Либералы", повъсть П. А. Слѣпцова. 5) "Каникулы", повъсть А. П. Каменскаго. 6) "На закатъ", романъ Іонаса Ли, перев. съ норвежскаго, В. Фирсова. 7) "Запечатлѣный садъ", романъ Марселя Прево. 8) "Вълая смертъ", романъ Рудольфа Штраца, переводъ съ нъмецкаго, Е. Г. "Разсказы:" 9) "Въ голодные дни", В. Л. Якимова. 10) "За Оръ", А. П. Стенного. 11) "Нервы", Анатолія Каменскаго. 12) "По пути", Льва Урванцова. 13) "Сердце женщины", Л. Гурьева. 14) "Товарищество драмматическихъ артистовъ", Н. Е. Ермилова. 15) "У костра", В. В. Врусянина. 16) "Матрій Ивановичъ Салынскій", очерки А. П. Степного. 17) "Соперники", новелла М. Славинскаго. 18) "На дачъ", Л. Н. Урванцова. 19) "Этюдъ", разск. П. И. Колтоновскаго. 20) "Вылое тяжелое", разсказъ В. В. Брусянина. 21) "Какъ она уъхала", В. Л. Якимова. 22) "Вьюнъ", Вл. Новоселова. 23) "Наша деревня", очерки П. А. Слъпцова. 24) "Такъ жизнь илетъ", новелла М. А. Славинскаго. 25) "Въ странъ маріонетокъ" (изъ путевыхъ воспоминаній). П. П. Дудорова. 26) "Отвальная", К. Максимова. 27) "Герой", Вл. Новоелова. 28) "Старый пѣвецъ", очеркъ Г. Т. Сѣверцева. 29) "Изъ дорожныхъ впечатлѣпій", очеркъ С. Мацъевской. 30) "На волостномъ судъ", очеркъ Г. Т. Сѣверцева. 29) "Изъ дорожныхъ впечатлѣпій", очеркъ С. Мацъевской. 30) "На волостномъ судъ", очеркъ Г. Т. Сѣверцева. 32) "Тлаза", Марселя Прево. 33) "Вриджетъ", Шельдонъ-Кларка. 34) "Гостъ", этюдъ Катулла Мендеса. 35), Тотъ другой", Р. Киплинга. 36) "Медея", Пауля Гейзе. 37) "Тигръ", Рони. 37) "Фея". Андре Терье. 39) "Счастъе". А. Кирхнера и мн. др.

II. Стихотворенія. Л. Н. Афанасьева, Г. Г. Арищенко, С. И. Иннокентьева, А. А. Мейснера, П. Ф. Порфирова, М. А. Славинскаго, Н. Н. Урванцова. Н. Н. Филиппова, Ф. Ф. Червинскаго и др. Оды Горація Флакка, книга первая, Оды І—ХХХVIII, переводъ въ сти-

хахъ П. Ф. Порфирова.

III. Научныя статьи. 1) Цивилизація и великія историческія ръчи. (Географическая теорія развитія историческихь обществъ), проф. Л. И. Мечникова. 2) Кооперація въ Великобританіи", В. Зельгейма. 3) "Мистеріи древняго міра и значеніе ихъ символизма", Ал. И. Нарцова. 4) "Успѣхи науки въ дѣлѣ строенія и пониманія нервной системы", д-ра Л. М—ина. 5) "Изъ области исихологіи", А. Дубровицкаго. 6) "Гэккель. Э. Г. и его роль въ развитіи современной біологіи", М. Д. Гродецкаго. 6) "Кв. Коравій Флаккъ" ст. ІІ. Порфирова. 8) "Новое открытіе въ процессѣ оплодотворенія растеній", Н. К—ина. 9) "Роскошь и гигіена", женщины-врача М. И. Покровской и др.

IV. Пувлицистика и статьи по овщественнымъ вопросамъ. 1) "Ученые отвъты на насущные вопросы", М.
Д. Гродецкаго. 2) "Законодательные вопросы крестьянскаго быта", М. Слобожанина. 3) "Взаимное страхованіе"
(по поводу съъзда представителей обществъ взаимнаго страхованія), Гофштеттера. 4) "Чужія дъти", Л. Казанскаго.
5) "Союзъ мира", И. А. Гофштеттера. 6) "University
extension въ провинціи", М. Гродецкаго. 7) "Въ моръ
лжи" (по поводу инцидента съ проф. Исаевымъ), И. А.
Гофштеттера. 8) "Замътки о народномъ образованіи", С.

Терновскаго 9) "Дружининская кольйка". 10) "Старшіе и младшіе", Л. Казанскаго. 11) "Голось изъ не-земскаго края", В. Гл. 12) "Л. И. Мечниковъ", М. Гродецкаго. 13) "Конгресь сіонистовъ", Б. П. Бурдеса. 14) "Среди свътилъ медицины" (международный конгресъ въ Москвъ), Л. и проч.

- о С. Критические навроски. С. Поварнина.

1) А. М. Скабичевскій. "Исторія новъйшей русской литературы". 2) "Поэтъ-мечтатель" (С. Я. Надсонъ). 3) "Изъ замътокъ объ эстетикъ и поэзіи". 4) Проф. А. Введенскій. "О смыслъ жизни". 5) А. Осиповичъ (А. О. Новодворскій). "Собраніе сочиненій".

VI. Библюграфія. (Въ вышедшихъ 30 ЖМ помъщено

болье шестидесяти рецензій о новыхъ книгахъ).

VII. Современное искуство: живопись, театръ, музыка.

а) Живопись: 1) Выставка опытовъ художественнаго творчества. 2) Акварельная выставка, П. Порфирова. 3) Выставка Императорской академіи художествъ 1797 г. 4) ХХV передвижная выставка картинъ товарищества передвижныхъ художественныхъ выставокъ. 5) Первая выставка нѣмецкихъ и англійскихъ акварелистовъ, Z. 6) V-я выставка картинъ С.-Петербургскаго общества художниковъ. 7) Выставка акварелей изъ собранія кн. Тенишовой, П. П.—ва. 8) Выставка картинъ К. Е. Маковскаго, П. П.—ва.

в) Театръ. 1) "Народный театръ", Н. Тамарина. 2) "Русскіе драматическіе театры за минувшій осенній сезонъ". Н. Тамарина. 3) "Театральное діло" (по поводу перваго всероссійскаго съізда сценическихъ дізятелей), ст. Волжскаго.

Волжскаго.

с) Музыка: "Итоги музыкальнаго сезона", Ник. Ф. Финдейзина.

Въ журналъ имъются слъдующіе постоянные отдълы:
Въ каждомъ номеръ:

VIII. Русская жизнь (внутреннее обозрѣніе).
IX. За рубежомъ (заграничное обозрѣніе).

стара". А. Вочагова онредамажа и земли русской с С.

Х. На темы дня. XI. Очерки и наброски изъ жизни провинціи. XII. Научная хроника. XIII. Журнальныя замътки. XIV. Обзоръ историческихъ журналовъ. XV. Изъ иностранныхъ изданій. XVI. Земская жизнь. XVII. Народное образованіе. XVIII. Письма изъ провинціи. XIX. Заграничныя письма (изъ Франціи, Бельгіи, Англіи, Германін и др.). XX. Изъ жизни и литературы.

подписная цэна на "жизнь":

года 4 р. и на 3 мъсяца 2 р.

Отд'яльный № безъ пересылки 40 к., съ пересылкой 50 к. Лица, подписывающіяся на ¹/2 и ¹/4 года, продолжають подписку "безъ повышенія годовой ц'яны.

При обращеніи непосредственно въ контору "ЖИЗНИ" "С.-Петербургь, Ковенскій пер., д. № 30), допускается разсрочка: при "подпискъ вносится 2 р., къ 1 апръля 2 п. и къ 1 іюля остальные.

2 п. и къ 1 іюля остальные.

Книжные магазины, принимающіе подписку на журналъ "ЖИЗНЪ", могутъ удерживать 35 коп. съ каждаго
годового экземпляра. Подписка въ разсрочку отъ "книжныхъ магазиновъ не принимается.

Въ конторъ журнала "ЖИЗНЪ" (Спб., Ковенскій, 30) можно получать слъдующія книги:

Мечниковъ, Л. И. Цивилизація и великія историческія ръки (географическая теорія развитія современных обществъ). Изданіе редакція журнала "Жизнь". Спб. 1898 г. Ц. 1 р. 25 к., съ перес. 1 р. 50 к.

Кв. Горацій Флаккъ. Оды. Книга первая. Переводъ въ стихахъ П. Порфирова. Спб. 1898 г. Ц. 50 к., съ перес. 65 к.

Лирика и антологія. Сборникъ стихотвореній русскихъ поэтовъ. Спб. 1896 г. VI+315 стр. Ц. 1 р., съ перес. 1 р. 25 к.

А. Осиповичь (А. И. Новодворскій). Полное собраніе сочиненій. Сиб. 1897 г. Ц. 1 р. 50 к., съ перес. 1 р. 75 к.

Леонидъ Афанасьевъ. Стихотворенія. Спб. 1896 г.

Ц. 1 руб., съ перес. 1 р. 25 к.

Иногородные подписчики, при выпискъ означенныхъ изданій изъ конторы "ЖИЗНИ", за пересылку не платятъ. Городскіе пользуются уступкой въ размъръ сто-имости пересылки.

Редакторъ-издатель Д. Остафиевъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 Г.

ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ ЛИТЕРАТУРЫ, ПОЛИТИКИ И СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ, СО МНО-ГИМИ ПРИЛОЖЕНІЯМИ.

Подписная цъна на годовое изданіе "НИВЫ" 1898 г.

приложения: Отудія : часть образования приложениями: Придока образования образ

Безъ доставки въ С.-Петербургъ 5 р. 50 к., съ доставк. въ С.-Петербургъ 6 р. 50 к., безъ дост. въ Москвъ, въ Конт. Печковской 6 р. 25 к.

Съ пересылкою во всъ города и мъстности Европейской и Азіатской Россіи 7 р. Съ пересылкою за границу 10 р.

Разсрочка подписной платы для Гг. иногороднихъ подписчиковъ допускается на слѣдующихъ условіяхъ: Въ два срока: при полпискѣ 4 руб. и 1 юня 1898 г. 3 руб. Въ три срока: при подпискѣ 3 р., 1 мая 1898 г. 2 руб. и 1 августа 1898 г. 2 р.

Для Гг. служащихъ какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ учрежденіяхъ (въ С.-Петербургъ, Москвъ и др. городахъ) допускается разсрочка за ручательствомъ Гг. казначеевъ и управляющихъ.

ВСТУПАЯ въ двадцать деватий годъ своего существованія, "Нива" дасть читателямь и въ 1898 г. тщательно избранный и общирный литературный, художественный и пенулярно-научный матеріаль для семейнаго чтенія.

Главная цель "Нивы"—служить въ области печатнаго слова культурнымъ задачамъ дорогого нашего отечества. Въ этомъ она полагаетъ и все свое значеніе, и все свое честолюбіе; этимъ определяется и содержаніе ен приложеній. Сделать выдающихся нашихъ писателей общедо-

ступными—одно изъ върныхъ средствъ достиженія этой плодотворной цёли. "Нива" уже дала своимъ подписчикамъ цёлый рядъ выдающихся русскихъ писателей, старыхъ и новыхъ. Нынъ, не пощадивъ усилій и значительныхъ жертвъ: "Нива" можетъ предложить своимъ читателямъ на будущій годъ, въ видъ безплатнаго приложенія,

полное соврание сочинений

И. С. ТУРГЕНЕВА.

Какъ много говоритъ это имя сердцу и уму русскаго читателя! Тургеневъ - слава и гордость русской литературы. Родное слово онъ обогатилъ произведеніями, которыя по художественному своему значенію упрочили за нимъ мъсто среди нашихъ классическихъ писателей и создали ему европейское имя; русскій народъ называеть его однимъ изъ вдохновеннъйшихъ и стойкихъ борцовъ своего освобожденія отъ крипостного права; русская женщина признаеть его истолкователемъ возвышеннъйшихъ ея стремленій; наконецъ, все русское общество видить въ немъ цисателя, который далъ самое полное и върное выражение тому, чёмъ оно живетъ, къ чему стремится, что его волнуетъ, заботитъ... Сколько неувядаемыхъ лавровъ въ вънкъ славы одного человъка, и какая благородная задачасодъйствовать широкому распространенію произведеній такого писателя! за поддугедотих о йошей да ухопе

"Нива" будетъ и въ другихъ своихъ частяхъ слъдовать избранному ею пути. Талантливые писатели, трудящіеся въ духъ великихъ своихъ предшественниковъ, слава Богу, на Руси не вывелись. Они встръчаютъ въ "Нивъ" радушное гостепримство, и редакціонный ея портфель постоянно пополняется ихъ произведеніями, которыя попрежнему будутъ печататься въ самой "Нивъ" и въ

"ежем тсянныхъ литературныхъ приложеніяхъ".

Открывая свои столбцы не только старымъ, испытаннымъ силамъ, но и всякому новому таланту, и представляя въ критической своей части по возможности полную и безпристрастную оцѣнку литературныхъ трудовъ, "Нива" вполнѣ обезпечиваетъ свое литературно-общественное зваченіе.

Журналъ долженъ быть зеркаломъ жизни, отражая ее въ неискаженномъ видѣ, содѣйствуя сознательному къ ней отношеню и постепенному ея усовершенствованю. Могущественнымъ подспорьемъ служатъ тутъ наука и искусство. Поэтому "Нива" всегда стремилась къ популяризаціи, на ряду съ произведеніями искусства, и научныхъ свѣдѣній. Такъ будетъ и въ наступающемъ году. Иллюстрированныя для наглядности статьи этнографическаго, естественно-научнаго, сельско-хозяйственнаго и техническаго содержанія восполнять богатый запасъ чтенія, представляемый "Нивой", и придутъ на помощь всѣмъ, желающимъ трудиться въ жизни для жизни, чтобы обезпечить собственное благополучіе и благополучіе родины, а вмѣстѣ съ тѣмъ двинуть ея культурные усиѣхи.

Особенное вниманіе, какъ и до сихъ поръ, будеть обращено "Нивою" на освъщеніе словомъ и рисункомъ всъхъ существенныхъ текущихъ событій. Отзывчивость "Нивы" въ этомъ отношеніи хорощо извъстна читателямъ. Въ истекающемъ году она дала, между прочимъ, чрезвычайно обстоятельное описаніе такихъ событій, какъ прі-

ъздъ въ Петербургъ сперва германскаго императора Вильгельма II, а потомъ главы дружественнаго и союзнаго намъ народа, президента французской республили Феликса Фора, торжественная встръча, устроенная городомъ Варшавою Ихъ Величествамъ и т. д.

Остальные отдёлы журнала получать также дальнёйшее развите. Въ ежегодныхъ объявленіяхъ о подпискё на "Ниву" отмічаются только главные фазисы постепеннаго совершенствованія журнала, указываются только наиболіве существенные изъ достигнутыхъ имъ успіховъ. Но читатель, конечно, самъ видить ту многотрудную и сложную работу, которая въ конців концовъ дала журналь, пользующійся довіріємъ публики, потому что она удовлетворяетъ ея потребности въ нопулярномъ органів для семейнаго чтенія. Прошлое служить ручательствомъ за будущее.

Послъднее (посмертное) "Полное собраніе сочиненій Тургенева", въ 10 томахъ, было просмотръно самимъ авторомъ, снабжено біографическимъ очеркомъ и предисловіемъ М. М. Стасюлевича, нынъ дополненнымъ нами его же "Воспоминаніями о последнихъ дняхъ И. С. Тургенева и его похоронахъ", а также подробными алфавитнымъ и хронологическимъ указателями. Оно распадается на 5-ть отдъловъ. Въ первый вошли безсмертныя "Записки охотника"; во второй-капитальнейшія произведенія знаменитаго нашего писателя, большіе его романы, составившіе каждый эпоху въ нашей литературъ и въ общественномъ самосознаніи: "Рудинъ", "Дворянское гнѣздо", "Нака-нунѣ", "Отцы и дѣти", "Дымъ" и "Новь"; въ третій —всѣ повъсти и разсказы, изъ которыхъ большинство истинные перлы художественнаго творчества и общественнаго проникновенія: въ четвертый — сцены и комедіи: наконецъ, въ пятый - литературныя и житейскія воспоминанія, критическія статьи, некрологи, переводы и т. д. Продажная цена этого полнаго собранія сочиненій Тургенева составляеть 15 руб. Но полнымъ его, въ дъйствительности, назвать не-

Но полнымъ его, въ дъйствительности, назвать нельзя. Въ него не вошли "стихотворенія" Тургенева, въ томъ числъ поэма "Параша", ноложившая начало его славъ и вызвавшая восторженный отзывъ со стороны такого критика, какъ незабвенный Бълинскій. Всъ стихотворенія Тургенева распадаются на 4 отдъла: поэмы (въ томъ числъ очень значительныя, какъ "Параша" и "Андрей"); небольшія стихотворенія, преимущественно лирическаго характера; переводы изъ Байрона и Гете; неоконченныя стихотворенія и эпиграммы. Продавались они до сихъ поръ отдъльно отъ полнаго собранія сочиненій за 1 р. 50 к. "Нивъ" удалось пріобръсти для своихъ подписчиковъ и эти цънныя произведенія Тургенева.

Такимъ образомъ подписчики "Нивы" получатъ какъ "Сочиненія", такъ и "Стихотворенія" безплатно, въ объединенномъ видѣ, и "Сборникъ Нивы" на 1898 г. въ 12 томахъ составитъ фактически—

первое полное собрание сочинений

И. С. ТУРГЕНЕВА.

Сборникъ "Нивы" на 1898 г. будетъ отпечатанъ на хорошей бълой глазированной бумагъ еще болъе четко, чъмъ въ предыдущіе годы, и будетъ выходить, какъ всегда, въ началъ каждаго мъсяца. Содержаніе отдъльныхъ томовъ слъдующее:

Томъ I. Портретъ и факсимиле И. С. Тургенева.—

Предисловіе къ 1-му посмертному изданію 1883 г. и по поводу второго изданія. М. Стасюлевича.—Иванъ Сергѣевичъ Тургеневъ. Біографическій очеркъ М. Стасюлевича.—Предисловіе автора къ І тому изданія 1880 г.—Заниски охотника: 1) Хорь и Калинычъ. 2) Ермолай и мельничиха. 3) Малиновая вода. 4) Уѣздный лѣкарь. 5) Мой сосѣдъ Радиловъ. 6) Однодворецъ Овсянниковъ. 7) Льговъ. 8) Вѣжинъ лугъ. 9) Касьянъ съ Красивой Мечи. 10) Бурмистръ. 11) Контора. 12) Бирюкъ. 13) Два помѣщика. 14) Лебедянь. 15) Татьяна Борисовна и ея племянникъ. 16) Смерть. 17) Пѣвцы. 18) Петръ Петровичъ Каратаевъ. 18) Свиданіе. 20) Гамлетъ Щигровскаго уѣзда. 21) Чертопхановъ и Недопюскинъ. 22) Конецъ Чертопханова. 23) Живыя мощи. 24) Стучитъ. 25) Эцилогъ.—Лѣсъ и степь.

Томъ II. Предисловіє автора къ собранію его романовъ, 1880 г.—Отцы и д'яти. Романъ.—Наканунъ. Романъ.

манъ.

Томъ III. Дымъ. Романъ. — Дворянское гнъздо. Романъ.

. Томъ IV. Новь. Роман.—Рудинъ. Романъ.

Томъ V. Андрей Колосовъ. Разсказъ.—Бреттёръ. Повъсть.—Жидъ. Разск.—Пътушковъ. Повъсть.—Дневникъ лишняго человъка. Повъсть.—Три встръчи. Разск.
—Муму. Разсказъ.—Постоялый дворъ. Повъсть.

Томъ VI: Два пріятеля. Повъсть.—Затишье. Пов. — Переписка. Разсказъ въ письмахъ.—Яковъ Пасынковъ. Разсказъ.—Фаустъ. Разсказъ въ девяти письмахъ.—Повздка въ полъсье. Разсказъ.—Ася. Разсказъ.

Томъ VII: Первая любовь. Разсказъ.—Призраки. Фантазія.—Довольно. Отрывокъ изъ записокъ умершаго художника.—Собака. Разсказъ.—Исторія лейтенанта Ергунова. Разсказъ.—Бригадиръ. Повъсть.—Несчастная. Разсказъ.—Странная исторія. Разсказъ.—Степной Король Лиръ. Повъсть.

Томъ VIII: Вешнія воды. Пов'єсть.—Стукъ!.. стукъ!.. стукъ!.. Студія.—Пунинъ и Бабуринъ. Разсказъ.—Часы. Разсказъ старика.—Сонъ. Разсказъ.—Разсказъ отца Алекс'вя. Отрывки изъ воспоминаній своихъ и чужихъ: 1) Старые портреты. 2) Отчаянный.—П'вснь торжествующей любви. Разсказъ.

Томъ XI: Клара Миличъ. Повъсть.—Стихотворенія въ прозъ.—Стихотворенія.

Томъ Х. Вмѣсто предисловія. — Неосторожность. Комедія въ 1-мъ дѣйствіи. — Безденежье. Сцены изъ петербургской жизни молодого дворянина. — Гдѣ тонко, тамъ и рвется. Комедія въ 1-мъ дѣйствіи. — Нахлѣбникъ. Комедія въ 2-хъ дѣйствіяхъ. — Холостякъ. Комедія въ 3-хъ дѣйствіяхъ.

Томъ XI. Завтракъ у предводителя. Ком. въ 1-мъ дъйствіи. — Мъсяцъ въ деревиъ. Ком. въ 5 дъйствіяхъ. — Провинціалка. Ком. въ 1 дъйствіи. — Разговоръ на большой дорогъ. Сцъна. — Вечеръ въ Соррентъ. Сцъна.

Томъ XII: Литературныя и житейскія воспоминанія. — Критическія статьи и рѣчи. — Некрологи, письма. — Переводы: 1) Легенда о св. Юліанѣ Милостивомъ, Густава Флобера. 2) Иродіада, Флобера. — Хронологическій указатель къ сочиненіямъ И. С. Тургенева. — Алфавитный указатель къ 12 томамъ.

При первомъ томѣ будутъ приложены два автографа и портретъ И. С. Тургенева, гравированный на стали Брокгаузомъ въ Лейнцигѣ.

Обращаемъ внимание гг. подписчиковъ, что, въ силу заключеннаго нами договора, полное собрание сочинений Тургенева можеть быть приложено къ "Нивъ" исключительно въ течение 1898-го подписного года и отдельно отъ журнала продаваться не будетъ.

По примъру прежнихъ лътъ, при "Нивъ" 1898 г.

будетъ приложено:

ЕЖЕМ ѢСЯЧНЫЙ МОДНЫЙ ЖУРНАЛЪ,

заключающій въ себъ 12 №№ новъйшихъ "Парижскихъ модъ" и болъе 300 прекрасно выполненныхъ модныхъ гравюръ и рисунковъ по последнимъ фасонамъ лучшихъ мастеровъ. На отдъльно приложенныхъ 12 большихъ листахъ будеть помъщено болъе 300 рисунковъ рукодъльныхъ и выпильныхъ работъ и около 300 чертежей выкроекъ въ натуральную величину.

По заключенному "Нивою" контракту одной изъ лучшихъ фирмъ въ Парижъ, модныя гравюры при "Нивъ" и въ 1898 году будутъ выходить одновременно съ парижскими изданіями, и такимъ образомъ въ модномъ отдълъ "Ниви" будуть появляться последнія новинки лучшихь

фасоновъ парижскихъ модъ.

Многіе изъ пом'вщаемыхъ въ этомъ модномъ журналв рисунковъ исполнены французскими художниками-граверами по фотографіямъ съ моделей, шитыхъ у лучшихъ парижскихъ портныхъ, и по этому являются не только художественными картинками, но съ полнейшей точностью передають и общее впечатление, производимое нарядомъ, и все

Въ томъ же модномъ журналъ читатели найдутъ, въ отдёлё "Почтовый ящикъ", цёлую серію рецептовъ по хозяйству и домоводству, одинаково полезныхъ для людей какъ богатыхъ, такъ и не располагающихъ значительными

При первомъ № "Нивы" подписчики получатъ СТЪННОЙ КАЛЕКДАРЬ, отпечатанный въ нъсколько кра-

При высылкъ денегъ почтовымъ переводомъ слъдуетъ обозначать непремённо на самомъ переводе (а не въ отдъльномъ письмъ), на что именно предназначаются деньги, а также адресъ (подробный и четкій). Но, во избъжаніе недоразумъній и въ интересахъ самихъ подписчиковъ, Контора убъдительно просить присылать требованія вивств съ подписными деньгами въ обыкновенныхъ денежныхъ письмахъ, а не почтовыми переводами, такъ какъ, вследствіе недостаточнато размера отрывныхъ купоновъ, подписчикамъ трудно подробно и ясно изложить на нихъ свои требованія, а при значительномъ скопленіи такихъ купоновъ съ неясными адресами и требованіями для Конторы возникаютъ серьезныя неудобства. Иллюстрированное объявление о подпискъ на "Ниву" 1898 г. высылается безплатно.

Требованія и подписныя деньги адресовать: въ контору журнала "НИВА" (А. Ф. МАРКСУ), С.-Петербургъ,

Мал. Морская, № 22.

ОБЪ ИЗДАНІИ ЖУРНАЛА

are gohedyakoda,

тип. Св.-Дух. Прав. Братства, Зарвчье, доми вратства.

Въ "ВОСКРЕСНОМЪ ЧТЕНІИ" въ 1898 году, по прежнему будутъ печататься:

І. Поученія и бестды на текущіе воскресные и праздничные дни и на разные случаи.—Въ видъ особаго безплатнаго приложенія къ журналу будетъ разослана всемъ подписчикамъ, въ январъ мъснцъ, книга "КАТИХИЗИ-ЧЕСКІЯ ПОУЧЕНІЯ" на Символь веры, Молитву Господню, Десятословіе, священ. О. С. Петровскаго, содержащая въ себъ 57-мь поученій, вполнъ пригодныхъ для вижбогослужебныхъ чтеній. Номера журнала, въ виду срочныхъ поученій, будуть разсылаться заблаговременно, къ тъмъ днямъ, на которые назначены извъстныя поученія или бесвлы.

II. Статьи по Свящ. Писанію, особенно по изъясненію тву мість его, которыя извращаются вольнодумцами, противниками Церкви Православной; между прочимъпродолжено будеть печатаніе кратких в свідіній о Новозавътныхъ книгахъ. Статьи объ истинахъ христіан. въры и нравственности, о важивищихъ церковныхъ обрядахъ, -о подвигахъ св. угодниковъ Вожінхъ и проявленіяхъ благодатной силы Вожіей во св. Православной Церкви; нравственно-назидательные разсказы, новъсти, стихотворенія, общенолезныя свёдёнія, краткія библіографіи и объявленія о болве важныхъ, вновь выходящихъ книгахъ духовнаго стороны редакцій ка стоимости "персемлин". содержанія.

- III. Сверхъ того, по прежнему, будутъ издаваться, отдельно отъ журнала, Кіевскіе Листки религіозно-нравственнаго содержанія для народнаго чтенія. Въ Листкахъ будуть продолжены жизнеописанія св. угодниковъ Кіево-Печерскихъ, и, кромъ того, дано будетъ 12 праздничныхъ листковъ---на Господскіе и Богородичные праздники.

ЦЪНА годоваго изданія съ приложеніемъ и пересылкою 4 руб.

Адресъ: Кіевъ, въ редакцію "Воскреснаго Чтенія" (Подолъ, д. Ильинской церкви № 3).

Редакторъ-Издатель Священникъ Іоаннъ Богородицкій.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ.

НА ЕЖЕДНЕВН. ПОЛИТИЧЕСК., ЛИТЕРАТУР. Н ЭКОНОМИЧ. OHO TABETY PORDEO DEGOTOR BESTVE

и на еженедъльный художественный журналь "Петербургская Жизнь"

Изданія ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго акціонернаго обшества

"ГУТТЕНБЕРГЪ".

Подписка на "НОВОСТИ" въ 1898 году. на 1-е (большов) издание:

"наукной до Сътпересылкой иногороднимъ: до пувовавдан

На годъ 17 р., на 11 м. 15 р. 50 к., на 10 м. 14 р. 50 к., на 9 м. 13 р. 50 к., на 8 м. 12 р. 50 к., на 7 м. 11 р. 30 к., на 6 м. 10 р., на 5 м. 8 р. 50 к., на 4 м. 7 р., на 3 м. 5 р. 50 к., на 2 м. 4 р., на 11 м. 2 ратоват , пиніналя пинооод , иминентого HICTORL"

на 2-е (малое) издание:

Съ пересылкой иногороднимъ:

На годъ 10 р., на 11 м. 9 р. 50 к., на 10 м.

9 р., на 9 м. 8 р. 50 к., на 8 м. 8 р., на 7 м. 7 р., на 6 м. 6 р., на 5 м. 5 р., на 4 м. 4 р., на 3 м. 3 р., на 2 м. 2 р., на 1 м. 1 р.

Подписывающіеся на "НОВОСТИ" вмѣстѣ съ "ПЕТЕРБУРГСКОЙ ЖИЗНЬЮ" доплачивають къ подписной цене на "Новости" (каждаго срока) -дего отказаю только одинь рубль полоство соно

Разсрочка платежа годовой подписной цвны допускается: для служащихъ-по третямъ черезъ ихъ казначеевъ, а для другихъ лицъ-по соглашению съ конторою.

Деньги и нисьма адресуются: Петербургъ, "въ контору газеты "НОВОСТИ" (В. Морская, № 17)". Адресъ для телеграммъ: Петербургъ, "Новости".

Подписка на "Новости" вмъсть съ "Петербургской Жизнью" представляеть ту выгоду, что подписчикъ "за прибавку ОДНОГО рубля" къ подписной цене газеты "пріобратаеть еженедально плиюстрированный журналь", заключающій въ себъ обширный беллетристическій, научный и др. матерьяль и массу художественныхъ воспроизведеній "событій дня". Прибавка "одного рубля" не покрываеть даже расходовь на пересылку журнала, стоющую болве рубля, и, такимъ образомъ, "подписчикъ получаетъ журналъ даромъ" при нѣкоторой приплатѣ со стороны редакціи къ стоимости "пересылки".

Условія отдільной подписки на иллюстрированотдельно от курналадкан**ски пин**тки релагравовирав-

-оны ,петербургская жизнь" Печерскихъ, и, кромъ тото 8081 детъ 12 праздвичныхъ

"Подписная цвна журнала: " безъ доставки и пересилки: на 1 годъ—5 р., на 6 мвс.—3 р., на 3 мвс.— 1 руб. 75 коп. Съ доставкою и оересылкою: на 1 годъ-6 р., на 6 мѣс.—3 р., на 2 мѣс.—1 р.

Журналь выходить по воскресеньямъ.

При контор'в газеты "НОВОСТИ" существуетъ книжный магазинъ,

услугами котораго подписчики "НОВОСТЕЙ" пользуются на льготныхъ условіяхъ.

Отвътственный редакторъ-издатель О. К. Нотовичъ,

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ (10-й годъ изданія)

- В ОЛЬШУЮ

ЕЖЕДНЕВНУЮ ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ОБЩЕСТВЕННУЮ и ЛИТЕРА-ТУРНУЮ ГАЗЕТУ

"РУССКІЙ ЛИСТОКЪ",

издаваемую съ 1897 г. "безъ предварительной цензуры" по новой расширенной программъ, новыми издателями и подъ новой редакціей. Будучи по обширности своей программы, по внутреннему содержанію, по полнотв и свъжести матеріала, по объему и формату равной съ большими столичными, дорогими изданіями, газета "РУССКІЙ ЛИСТОКЪ" въ то же время является самой дешевой

изъ нихъ. Кромъ обычнаго содержаніи всѣхъ газеть, въ текств нашей газеты будуть номвщаться портреты общественныхъ двятелей, рисунки, чертежи и планы; ежедневно два фельетона: въ одномъ помъщаются романы, повъсти, стихи и пр., въ другомъ -обозрънія московс кой ("Улисъ"), петербургской ("Аркадій Восторговъ"), провинціальной (А. Павловъ), русской вообще (В. Ірд.), иностранной жизни; научныя статьи въ общедоступномъ изложеніи и пр. Всъ новости государственной жизни получаются "телеграммами отъ собственныхъ" корреспондентовъ и по новизнъ своей опережають всъ московскія и даже нетербургскія газеты. Желающимъ газета высылается для ознакомленія въ теченій недівли по полученій 7 двухкопеечныхъ марокъ на пересылку. в Начочетови стахъ будеть помъщено болье 300 рисунковъ рукодъль-

-на пожопо дписная подин

На годъ съ доставкой и пересылкой 6 р., на 6 м. 3 руб. 50 коп., на 5 м. 3 р., на 4 м. 2 р. 50 к. на 3 м. 2 р., на 2 м. 1 р. 40 к., на 1 м. 75 к.

Годовымъ подписчикамъ допускается разсрочка подписной платы: при подпискв-3 руб. и къ 10 апреля-3 р.

Адресъ главной конторы: "Москва, Никитскій бульваръ, домъ Шмидтъ.

-жиден Издатели: Н. К. Казецкій и Н. Х. Гензель. -эжодух онавот За редактора Н. Л. Казецкій тори ахман

открыта подписка на 1898 годъ

ва студин (годъ тринадцатый) пот ав cepin penerrous no пинотроП. аладго

на иллюстрированный журналъ

для самыхъ маленькихъ дътей.

- книжекъ въ годъ крупнымъ, четкимъ шрифтомъ, со многими гравюрами. В онискодион атвриявого
- 12 премій игрушекъ для склеиванія, выръзыванія и раскрашиванія.

ПОДПИСНАЯ ЦВНА: съ доставкой на домъ и пересылкой во всв города Россіи 2 р. 50 к.

Иногородныхъ просятъ адресовать свои требованія исключительно: въ Москву, въ Редакцію журнала "МАЛЮТКА".

При перемънъ адреса прилагаются три семико-



Редакторъ Протојерей Гоанно Нотовиче.